

优陀那

Udāna

简体版

莊春江译

2025年09月15日 制作

凡例

- 1.巴利语经文与经号均依 tipitaka.org (缅甸版)。
- 2.巴利语经文之译词，依拙编《简要巴汉辞典》，词性、语态尽量维持与巴利语原文相同，并采「直译」原则。译文之「性、数、格、语态」尽量符合原文，「呼格」(称呼；调用某人)以标点符号「！」表示。
- 3.注解中作以比对的英译，采用Bhikkhu Ñāṇamoli and Bhikkhu Bodhi,Wisdom Publication,1995年版译本为主。
- 4.《显扬真义》(Sāratthappakāsinī,内核义理的说明)为《相应部》的注释书，《破斥犹豫》(Papañcasūdanī,虚妄的破坏)为《中部》的注释书，《吉祥悦意》(Sumaṅgalavilāsinī,善吉祥的优美)为《长部》的注释书，《满足希求》(Manorathapūraṇī,心愿的充满)为《增支部》的注释书，《胜义光明》(paramatthajotikā,最上义的说明)为《小部/经集》等的注释书，《胜义灯》(paramatthadīpanī,最上义的注释)为《小部/长老偈》等的注释书。
- 5.前后相关或对比的词就可能以「；」区隔强调，而不只限于句或段落。

对那位世尊、阿罗汉、遍正觉者礼敬

1.觉品

Ud 1.1/Ud.1 觉品/觉经第一

被我这么听闻：

有一次，初现正觉的世尊住在优楼频螺，尼连禅河畔觉树下。当时，世尊七日地以一个盘腿，感受解脱乐地坐着。那时，那七天过后，世尊从那个定出来后，在初夜时善作意顺缘起：

「像这样，在这个存在时那个存在，以这个的生起那个生起，即：以无明为缘有诸行(而诸行存在)；以行为缘有识；以识为缘有名色；以名色为缘有六处；以六处为缘有触；以触为缘有受；以受为缘有渴爱；以渴爱为缘有取；以取为缘有有；以有为缘有生；以生为缘老、死、愁、悲、苦、忧、绝望生成，这样是这整个苦蕴的集。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「当诸法确实变成明显时：对热心禅修的婆罗门，
那时他的一切疑惑消失，因为他知道有因之法。」

Ud 1.2/Ud.2 觉品/觉经第二

被我这么听闻：

有一次，初现正觉的世尊住在优楼频螺，尼连禅河畔觉树下。当时，世尊七日地以一个盘腿，感受解脱乐地坐着。那时，那七天过后，世尊从那个定出来后，在中夜时善作意逆缘起：

「像这样，在这个不存在时那个不存在；以这个的灭那个被灭，即：以无明灭有行灭(而行灭存在)；以行灭有识灭；以识灭有名色灭；以名色灭有六处灭；以六处灭有触灭；以触灭有受灭；以受灭有渴爱灭；以渴爱灭有取灭；以取灭有有灭；以有灭有生灭；以生灭而老、死、愁、悲、苦、忧、绝望被灭，这样是这整个苦蕴的灭。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「当诸法确实变成明显时：对热心禅修的婆罗门，

那时他的一切疑惑消失，因为他感受缘的灭尽。」

Ud 1.3/Ud.3 觉品/觉经第三

被我这么听闻：

有一次，初现正觉的世尊住在优楼频螺，尼连禅河畔觉树下。当时，世尊七日地以一个盘腿，感受解脱乐地坐着。那时，那七天过后，世尊从那个定出来后，在后夜时善作意顺、逆缘起：

「像这样，在这个存在时那个存在，以这个的生起那个生起。在这个不存在时那个不存在，以这个的灭那个被灭，即：以无明为缘有诸行(而诸行存在)；以行为缘有识；以识为缘有名色；以名色为缘有六处；以六处为缘有触；以触为缘有受；以受为缘有渴爱；以渴爱为缘有取；以取为缘有有；以有为缘有生；以生为缘老、死、愁、悲、苦、忧、绝望生成，这样是这整个苦蕴的集。

但就以无明的无余褪去与灭有行灭(而行灭存在)；以行灭有识灭；以识灭有名色灭；以名色灭有六处灭；以六处灭有触灭；以触灭有受灭；以受灭有渴爱灭；以渴爱灭有取灭；以取灭有有灭；以有灭有生灭；以生灭而老、死、愁、悲、苦、忧、绝望被灭，这样是这整个苦蕴的灭。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「当诸法确实变成明显时：对热心禅修的婆罗门，
破坏魔军者住立，如太阳照耀着空中。」

参考：

- 1.初夜宿命明(在初夜时被我到达的第一明, MN.4等)/中夜天眼明/后夜漏尽明。
- 2.诸佛常法-一坐七日逆顺观察(SA.369, DA.1)。
- 3.顺观集/逆观灭(SN.12.65)-四圣谛的内核。
- 4.齐识而还(SA.287)-缘起十支说(MA.97, DA.1),五支说(SA.366等)。
- 5.bhava, m. 有, 存在, 生存, becoming, form of rebirth, state of existence, a life。
- 6.saṅkhāra(saṃskāra < saṃ-kṛ, 共作)行, 形成力, 为作, volitional formations, fabrications, choices。
- 7.paccaya, m. 缘, 助缘, 动机, condition, requisite condition, cause, reason, support。
- 8.如来如太阳(Ud.60, AA.27.4)。
- 9.成佛所证vs.初转法轮(SA.379)vs.最后教诫(DA.2)。
- 10.省察生死/生灭/兴衰/荣枯-无常→厌→离欲→解脱(SA.1等)。
- 11.出曜经(竺佛念, 399 416)梵志品(T.4p.775)/法集要颂经(天息灾, 982 1000)梵志品(T.4p.799)

出生诸深法，梵志习入禅，
能却魔众敌/能御魔罗敌，如佛脱众垢。

3/11/2021

Ud 1.4/Ud.4 觉品/傲慢者经

被我这么听闻：

有一次，初现正觉的世尊住在优楼频螺，尼连禅河畔牧羊人的榕树处。当时，世尊七日地以一个盘腿，感受解脱乐地坐着。那时，那七天过后，世尊从那个定出来。

那时，某位骄慢之类的婆罗门去见世尊。抵达后，与世尊一起互相问候。交换应该被互相问候的友好交谈后，在一旁站立。在一旁站立的那位婆罗门对世尊说这个：「乔达摩尊师！什么情形是婆罗门呢？还有，哪些是作为婆罗门的法？」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡拒斥恶法的婆罗门，无傲慢者、无浊秽者、已自制者，
通晓吠陀者(已达圣道者)、梵行已完成者，他可以正当地说婆罗门之语，
该者的增盛无论在世间中哪里都不存在。」

参考：

ussada, m. a. 增盛, 增大的, 溢出的, arrogance, swelling of pride, raising oneself, excessive, abundant, full of, prominence, protuberance.

2/26/2021

Ud 1.5/Ud.5 觉品/婆罗门经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。

当时，尊者舍利弗、尊者大目犍连、尊者大迦叶、尊者大迦旃延、尊者大拘絺罗、尊者大劫宾、尊者大纯陀、尊者阿那律、尊者离婆多、尊者阿难去见世尊。

世尊看见正从远处到来的那些尊者。看见后，召唤比丘们：「比丘们！这些婆罗门到来，比丘们！这些婆罗门到来。」在这么说时，某位婆罗门种比丘对世尊说这个：「大德！什么情形是婆罗门呢？还有，哪些是作为婆罗门的法？」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「拒斥诸恶法后，凡经常具念地行，

诸结已灭尽的觉者，他们确实是世间中的婆罗门。」

参考：

- 1.婆罗门古义=觉者(佛陀)。
 - 2.具念的(sata, pp./a.)≈有念的(satimā, a.), mindful/念(sati, f), mindfulness。
 - 3.结-五下分结+五上分结(AN.10.13)。
- 3/11/2021

Ud 1.6/Ud.6 觉品/大迦叶经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。

当时，生病的、受苦的、重病的尊者大迦叶住在毕波里洞穴。那时，尊者大迦叶过些时候从那个病痊愈。那时，从那个病痊愈的尊者大迦叶想这个：「让我为了托钵进入王舍城。」

当时，约五百位天神为了尊者大迦叶的施食得到成为来到热心者。那时，尊者大迦叶拒绝那些约五百位天神后，午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入王舍城：往贫困的街道、贫穷的街道、织布者的街道。世尊看见在王舍城中为了托钵走往贫困街道的、贫穷街道的、织布者街道的尊者大迦叶。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「不养育其他人者、了知者，调御者、在内核上住立者，
诸漏灭尽者、排除过错者，我说他是婆罗门。[Ni.39, 151段]」

参考：

- 1.贫布施(MA.66)/布施五要(MA.155)。
 - 2.梵文本(Bernhard, 1965) udānavarga 33.brāhmaṇavarga
ananyapoṣi hy ājñātā dāntaḥ sāre pratiṣṭitaḥ
kṣīṇāsravo vāntadoṣo yaḥ sa vai brāhmaṇaḥ smṛtaḥ
- 3/11/2021

Ud 1.7/Ud.7 觉品/阿若葛拉玻葛经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在波婆城的阿若葛拉玻葛塔庙，阿若葛拉玻葛夜叉的住处。

当时，世尊在漆黑的夜晚坐在露天处，天空下着毛毛雨。那时，阿若葛拉玻葛夜叉想要使世尊生出害怕、僵硬状态、身毛竖立的，去见世尊。抵达后，在不远处三次对世尊作「阿古罗、玻古罗」震惊的恐怖声：「沙门！这是你的恶鬼。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「当在自己的诸法上，为已到达彼岸的婆罗门时，
那时超越，这个恶鬼与恐怖声。」

参考：

- 1.装鬼吓佛(SA.1320),魔波旬也屡吓佛(SA.1089等)-非一切众生都敬佛。
 - 2.恶鬼pisāca vs.夜叉yakkha vs.饿鬼peta vs.鬼bhūta vs.罗刹rakkhasa。
- 3/13/2021

Ud 1.8/Ud.8 觉品/僧额嘛居经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者僧额嘛居为了见世尊已抵达舍卫城。尊者僧额嘛居的前妻听闻：「圣僧额嘛居确实已抵达舍卫城。」她带年幼者后到祇树林。

当时，尊者僧额嘛居坐在某棵树下为了白天的住处。那时，尊者僧额嘛居的前妻去见尊者僧额嘛居。抵达后，对尊者僧额嘛居说这个：「沙门！我有(斯里兰卡版)年幼男童，应该被养育的是我。」在这么说时，尊者僧额嘛居保持沉默。

第二次，尊者僧额嘛居的前妻又对尊者僧额嘛居说这个：「沙门！我有年幼男童，应该被养育的是我。」第二次，尊者僧额嘛居又保持沉默。

第三次，尊者僧额嘛居的前妻又对尊者僧额嘛居说这个：「沙门！我有年幼男童，应该被养育的是我。」第三次，尊者僧额嘛居又保持沉默。

那时，尊者僧额嘛居的前妻在尊者僧额嘛居前面放下那个年幼男童后离开：「沙门！这是你的儿子，应该被养育的是他。」

那时，尊者僧额嘛居既不注视那个年幼男童也不说话。那时，尊者僧额嘛居的前妻走到不远处后，女回视者看见既不注视那个年幼男童也不说话的尊者僧额嘛居。看见后，想这个：「但这位沙门是不以儿子为希求者。」因此，返回后，带年幼男童后，离开。世尊以清净、超越常人的天眼看见尊者僧额嘛居前妻的像这样的变化。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「对女来者不欢喜，对女离开者不悲伤，
从染着解脱的僧额嘛居，我说他是婆罗门。」

参考：

- 1.出家vs.伦理vs.法律vs.业报。
 - 2.不喜不悲(忧)-中舍tatramajjhata在那里+中性-平静的状态。
 - 3.出曜经梵志品(T.4p.212)
来亦不欢，去亦不忧，
无忧清净，是谓梵志。
- 3/11/2021

Ud 1.9/Ud.9 觉品/结发者经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在伽耶的伽耶山顶。当时，众多结发者在寒冷的冬夜中间第八天的下雪期，在伽耶河浮出，及潜入，及作浮出潜入，及淋[水]，及献供火：「以这个成为纯净者。」

世尊看见那些在寒冷的冬夜中间第八天的下雪期，在伽耶河浮出的，及潜入的，及作浮出潜入的，及淋[水]的，及献供火：「以这个成为纯净者。」的众多结发者。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「非以水成为干净者：在这里有许多人水浴，

凡在有真实与法处，他是干净者以及他是婆罗门。」

参考：

- 1.洒净/受洗/净身/护摩-愚者常居中(SA.1185)。
 - 2.出曜经梵志品(T.4p.770)/法集要颂经梵志品(T.4p.798)
不以水清净，多有人沐浴，
能除弊恶法，是谓为梵志。
- 3/11/2021

Ud 1.10/Ud.10 觉品/婆酰雅经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，穿树皮衣的婆酰雅住在苏播乐葛海岸，被恭敬、尊重、尊敬、礼拜、崇拜，为衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。那时，独处、独坐的穿树皮衣的婆酰雅这样心的深思生起：「凡任何世间中的阿罗汉，或阿罗汉道到达者，我是他们中之一。」

那时，穿树皮衣的婆酰雅的前血亲、有怜愍的、想要利益的天神，以心了知穿树皮衣的婆酰雅心中的深思后，去见穿树皮衣的婆酰雅。抵达后，对穿树皮衣的婆酰雅说这个：「婆酰雅！你既不是阿罗汉，或也不是阿罗汉道到达者，或甚至你的那个道迹也没有在凡你会成为阿罗汉，或阿罗汉道到达者中。」

「那么，那样的话，在包括天神的世间中，谁是阿罗汉，或阿罗汉道到达者？」「婆酰雅！在北边国土有个名叫舍卫城的城市，那位世尊、阿罗汉、遍正觉者现在住在那里，婆酰雅！那位世尊确实是阿罗汉，同时也为阿罗汉境界教导法。」

那时，穿树皮衣的婆酰雅被那位天神激起急迫感，就立刻从苏播乐葛出发，在一切处只别住一晚地前往舍卫城祇树林给孤独园。当时，众多比丘在露天处经行。那时，穿树皮衣的婆酰雅去见那些比丘，抵达后对那些比丘说这个：「大德！现在世尊、阿罗汉、遍正觉者住在哪里呢？我们想要见那位世尊、阿罗汉、遍正觉者。」「婆酰雅！世尊已为了托钵进入俗家中。」

那时，穿树皮衣的婆酰雅形色匆匆地从祇树林出发、进入舍卫城后，看见在舍卫城为了托钵行走的世尊：端正的、能被欢喜的、根寂静的、意寂静的、到达最高调御寂止的、已调御-已守护-已自制根的龙象。看见后，去见世尊。抵达后，以头礼拜世尊的足后，对世尊说这个：「大德！请世尊为我教导法，请善逝教导法：凡会有我的长久的利益、安乐。」在这么说时，世尊对穿树皮衣的婆酰雅说这个：「婆酰雅！大致上是非适当时机，我们为了托钵进入俗家中。」

第二次，穿树皮衣的婆酰雅又对世尊说这个：「大德！但，这是难知的：世尊有活命障碍，或我有活命障碍，大德！请世尊为我教导法，请善逝教导法：凡会有我的长久的利益、安乐。」第二次，世尊又对穿树皮衣的婆酰雅说这个：「婆酰雅！大致上是非适当时机，我们为了托钵进入俗家中。」

第三次，穿树皮衣的婆酰雅又对世尊说这个：「大德！但，这是难知的：世尊有活命障碍，或我有活命障碍，大德！请世尊为我教导法，请善逝教导法：凡会有我的长久的利益、安乐。」

「婆酰雅！因此，在这里，应该被你这么学：『在所见的中将只有所见的这么多；在所听闻的中将只有所听闻的这么多；在所觉知的中将只有所觉知的这么多；在所识知的中将只有所识知的这么多。』婆酰雅！应该被你这么学。当你的[所见的、所听闻的、所觉知的，在能被识知的诸法上，]在所见的中将只有所见的这么多；在所听闻的中将只有所听闻的这么多；在所觉知的中将只有所觉知的这么多；在所识知的中将只有所识知的这么多时，婆酰雅！从那里，你不以那个，婆酰雅！当你不以那个，婆酰雅！从那里，你不在那里，婆酰雅！当你不在那里，婆酰雅！从那里，你既不在此世(这里)、也不在他世、也不在两者的中间，这就是苦的终结。[SN.35.95]」

那时，穿树皮衣的婆酰雅的心以世尊的这简要法的教说，就立刻不执取后从诸漏被解脱。

那时，世尊以这简要教诫教诫穿树皮衣的婆酰雅后离开。那时，当世尊离开不久，有幼仔牛的母牛攻击穿树皮衣的婆酰雅后夺命。

那时，世尊在舍卫城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，与众多比丘一起从城市出去后，看见命终的穿树皮衣的婆酰雅。看见后召唤比丘们：「比丘们！请你们取穿树皮衣的婆酰雅的遗体，使登上小床、带走后，请你们火葬，以及请你们为他建塔，比丘们！你们的同梵行者已命终。」

「是的，大德！」那些比丘回答世尊后，使穿树皮衣的婆酰雅的遗体登上小床、带走、火葬、为他建塔后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！穿树皮衣的婆酰雅的遗体已火葬，以及为他建塔。他的趣处是什么？来世是什么？」「比丘们！穿树皮衣的婆酰雅是贤智者，实行法的随法，且不因为法困扰我。比丘们！穿树皮衣的婆酰雅已般涅槃。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「于该处水与地，火、风不坚立，
在那里诸星不发光，太阳不辉耀，
在那里月亮不照耀，在那里黑暗不被发现。
而当牟尼婆罗门，依牟尼以自己感知时，
那时色与无色，苦、乐被脱离。」

(这也是优陀那被世尊说，像这样被我听闻)[0泰国经卷没有]
觉品第一终了。

其摄颂：

「三则觉与傲慢者，婆罗门与以迦叶，
阿若、僧额嘛、结发者，以『婆酰雅』它们为十。」

参考：

1.见以见为量(SA.312-非从四谛直入离染)vs.非自作自受(SA.302-另则拦路问法-从缘起无我进入)。

2.横死(SA.302,Ud.33,Ud.43,Ud.70)vs.善终。

3.形容涅槃-识灭四大灭,于此名色灭(DA.24) 四识住(SA.39) 四大无立足之处(SN.1.27)。

4.出曜经泥洹品(T.4p.735)/法集要颂经圆寂品(T.4p.791)

地种及水火，是时风无吹，

光焰所不照，亦不见其实。

非月非有光，非日非有明/非日非有照，

审谛观此者，乃应梵志行/乃应真圆寂。

端正色纵容，得脱一切苦，

非色非不色/非色非无色，得脱一切苦。

3/11/2021

2.木者林达品

Ud 2.1/Ud.11 木者林达品/木者林达经

被我这么听闻：

有一次，初现正觉的世尊住在优楼频螺，尼连禅河畔木者林达树下。当时，世尊七日地以一个盘腿，感受解脱乐地坐着。

当时，大非时雨生起：七天雨期、冷风、乌云密布的日子。那时，龙王木者林达从自己的住处出去、以蛇的盘绕围绕世尊的身体七圈、在头上结束大龙头后站立：「不要对世尊是冷的！不要对世尊是热的！不要对世尊是有虻蚊风日蛇的接触！」

那时，那七天过后，世尊从那个定出来。那时，龙王木者林达知道晴朗的、黑云已离去的天空后，解开世尊身体蛇的盘绕、除去自己的容色、化作学生婆罗门的容色后，在世尊的前面站立，合掌礼敬着世尊。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「远离是乐：对知足者、闻法者、看见者，
世间中无瞋害是乐：在生物类上自我抑制者。
世间中离贪的状态是乐：诸欲的超越者，
凡我是之慢的调伏，这确实是最上的乐。」

参考：

1.龙=蛇(SA.1089)?

2.离贪-超越欲,离瞋-自制,离痴-远离,解脱-离慢；或世间-远离乐,无瞋害乐，出世间-离贪乐,离慢乐。

3.出曜经乐品(T.4p.755)/法集要颂经乐品(T.4p.794)

善乐于念待/善乐于念持：善观于诸法，

善哉世无害：育养/养育众生类。

世无欲爱乐：越诸染着意，

能灭己憍慢：此名第一乐。

4/12/2021

Ud 2.2/Ud.12 木者林达品/王经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，当众多比丘餐后已从施食返回，在讲堂共坐聚集时，这个谈论中间出现：「学友们！这二位国王中，谁是较大财产的，或较大财富的，或较大库藏的，或较大领土的，或较大运载的，或较大军力的，或较大神通力的，或较大威力的呢？摩揭陀王斯尼耶频毘沙罗，或憍萨罗国波斯匿王？」然而，这个那些比丘的谈论中间被中断。

那时，世尊傍晚时，从独坐出来，去讲堂。抵达后，在设置的座位坐下。坐下后，世尊召唤比丘们：「比丘们！现在，在这里为了什么谈论共坐聚集呢？还有，你们的谈论中间被中断的是什么？」

「大德！这里，我们餐后已从施食返回，在讲堂共坐聚集，这个谈论中间出现：『学友们！这二位国王中，谁是较大财产的，或较大财富的，或较大库藏的，或较大领土的，或较大运载的，或较大军力的，或较大神通力的，或较大威力的呢？摩揭陀王斯尼耶频毘沙罗，或憍萨罗国波斯匿王？』大德！这是我们的谈论中间被中断的，那时世尊抵达。」

「比丘们！这对善男子以信从在家出家成为无家者的你们是不适当的：凡你们应该谈论像这样的谈论。比丘们！当你们聚集时，两种应该被做：法谈，或圣沉默状态。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡在世间中的欲乐，以及这个天的乐，
这些都不及，渴爱之灭尽乐的十六分之一。」

参考：

- 1.出家不论政治-畜生论(SA.411),何况涉入-非法入国十难(AA.46.6)。
- 2.频毘沙罗王-初果圣者(MA.62, DN.18),波斯匿王-晚年才信佛(MA.213)。
- 3.出曜经乐品(T.4p.757)/法集要颂经乐品(T.4p.794)
如世俗欢乐/如世欲欢乐，及彼天上乐，
此名为爱尽/此名为爱极，十六未获一。

3/12/2021

Ud 2.3/Ud.13 木者林达品/棍棒经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，众多男童在舍卫城与祇树林途中以棍棒打(杀)蛇。那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。世尊看见在舍卫城与祇树林途中以棍棒打杀蛇的众多男童。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「想要乐的诸生命类，凡以棍棒加害，
寻求自己的乐死后他不得到乐。
想要乐的诸生命类，凡不以棍棒加害，
寻求自己的乐者：死后他得到乐。」

参考：

- 1.戒的基础,业报的原理-自通之法(SA.1044)。
- 2.出曜经乐品(T.4p.753)/法集要颂经乐品(T.4p.794)

善乐于爱欲，以杖加群生，
于中自求安，后世不得乐。
人欲得欢乐，杖不加群生，
于中自求乐，后世亦得乐。

3/12/2021

Ud 2.4/Ud.14 木者林达品/恭敬经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者，比丘僧团也被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。然而，其他外道游行者们不被恭敬、不被敬重、不被尊重、不被礼敬、不被崇敬，不是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。那时，那些对世尊的比丘僧团之恭敬不容忍的其他外道游行者，在村落与林野看见比丘们后，以粗俗的、粗恶的诸言语辱骂、诽谤、激怒、骚扰。

那时，众多比丘去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！现在，世尊被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者，比丘僧团也被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。然而，其他外道游行者们不被恭敬、不被敬重、不被尊重、不被礼敬、不被崇敬，不是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。大德！又，那些对世尊、对比丘僧团之恭敬不容忍的其他外道游行者，在村落与林野看见比丘们后，他们以无礼的、粗恶的言语辱骂、诽谤、激怒、骚扰。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「在村落林野被苦乐接触，应该视为既非从自己也非从他人，
缘于依着诸触接触，诸触会以什么接触无依著者？」

参考：

- 1.怀璧之罪。
- 2.缘于依着vs.非汝所应法(SA.269)。
- 3.轮回是苦-生缘老死忧悲恼苦。
- 4.出曜经乐品(T.4p.758)

村野见苦乐，彼此无所烧，
虽值更乐迹，无迹焉有更？

- 5.法集要颂经乐品(T.4p.795)

众生见苦乐，圣法无损坏，
虽值触乐迹，无迹焉有触？

3/12/2021

Ud 2.5/Ud.15 木耆林达品/优婆塞经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，某位一奢能伽罗的优婆塞正以某个应该被作的已抵达舍卫城。那时，那位优婆塞在舍卫城完成那个应该被作的后去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的那位优婆塞说这个：「优婆塞！你终于作这个安排，即：这里的到来。」

「大德！我长久地想要来见世尊，但我一一以某些应该被作的义务成为忙碌的，这样，我不能来见世尊。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「无所有者确实有他的乐：对察量法者、对多闻者，
请你看被恼害的拥有者：在人上色结缚的人。」

参考：

- 1.在家染着-居家生活是障碍(SA.860等)+Ud.46。
- 2.总是错过总是忙-就是现在！
- 3.出曜经乐品(T.4p.758)/法集要颂经乐品(T.4p.795)

有乐无有恼：正法而多闻，
设见有所损：人人贪于色。

3/12/2021

Ud 2.6/Ud.16 木者林达品/怀胎者经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，某位游行者的年轻婆罗门妻子是怀胎临近产期者。那时，那位女游行者对游行者说这个：「婆罗门！请你去取油：凡将是为了我的生产。」

在这么说时，那位游行者对女游行者说这个：「女士！但我从哪里取油？」第二次，那位女游行者对游行者又说这个：「婆罗门！请你去取油：凡将是为了我的生产。」第二次，那位游行者对女游行者又说这个：「女士！但我从哪里取油？」第三次，那位女游行者对游行者又说这个：「婆罗门！请你去取油：凡将是为了我的生产。」

当时，在憍萨罗国波斯匿王的库房对沙门或婆罗门，能尽情地喝饮熟酥或油被施与，不能带走。

那时，那位游行者想这个：「然而在憍萨罗国波斯匿王的库房对沙门或婆罗门，能尽情地喝饮熟酥或油被施与，不能带走。让我去憍萨罗国波斯匿王的库房、尽情地喝饮油、回家后吐出，给与凡将是为了这位的生产。」

那时，那位游行者去憍萨罗国波斯匿王的库房、尽情地喝饮油后，回家后既不能够吐(向上地做)，又不向下地，被激烈的、猛烈的、强烈的诸苦受接触的他滚来滚去(来回转)、遍滚(遍转)。」

那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。世尊看见被激烈的-猛烈的-强烈的诸苦受接触的、滚来滚去的、遍滚的那位游行者。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡无所有者们确实是有乐者：通晓吠陀者们确实是无所有的人，
请你看被恼害的拥有者：在人上心结缚的人。」

参考：

- 1.莫为家人作恶(MA.27)-莫为长官行非法。
 - 2.业随身-众生是自己业的继承者(MN.57等)。
- 3/12/2021

Ud 2.7/Ud.17 木者林达品/独子经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，某位优婆塞可爱的、合意的独子命终。

那时，众多湿衣服的、湿头发的优婆塞中午去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的那些优婆塞说这个：「优婆塞们！为何你们中午湿衣服、湿头发地前来这里呢？」

在这么说时，那位优婆塞对世尊说这个：「大德！我可爱的、合意的独子命终，因为那样，我中午湿衣服、湿头发地前来这里。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「被可爱形色乐味绑定者：天众与多数人，
成为有痛苦者、衰损者，走到死王的控制。
凡日与夜确实，不放逸地舍弃可爱形色，
他们确实挖出痛苦之根：难超越的死神的饵。」

参考：

1.爱别离-母子更相忧(有孩子的忧愁孩子, SA.1004),若爱生时便生愁戚(MA.216)vs.所作业败坏不成不忧戚(MA.147),独子被处死心无变异(AN.7.53)。

2.五法不可得(AN.5.49)。

3.希求无忧愁者不应该产生任何所爱的(Ud.78)。

4.出曜经念品(T.4p.651)/法集要颂经爱乐品(T.4p.780)

念色善色容/念色金色容：天身而别住，

极乐而害至，为死王所录。

若人处昼夜，消灭念爱色，

自掘深根本/自掘深根源：不越死径路。

3/12/2021

Ud 2.8/Ud.18 木者林达品/苏玻祿莎经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在滚地葛的滚达大那园。当时，拘利族[王^㉔]女儿苏玻祿莎怀孕七年，七天难产，她被激烈的、猛烈的、强烈的诸苦受接触[Apn.545, 81-83偈]，以三寻忍住：「那位世尊确实是遍正觉者：该者(凡)为了这像这样苦的舍断教导法。那个世尊的弟子僧团确实是善行者：该者是为了这像这样苦的舍断行者。那个涅槃确实是极乐的，即：像这样的苦不存在(不被知道)。」

那时，拘利族女儿苏玻祿莎召唤丈夫：「来！老爷！请你去见世尊。抵达后，请你以我的名义以头礼拜世尊的足，请你询问少病、少病苦、起居轻快、有力、安乐

住：『大德！拘利族女儿苏玻祿莎以头礼拜世尊的足，她询问：少病、少病苦、起居轻快、有力、安乐住？』以及请你这么说：『大德！拘利族女儿苏玻祿莎怀胎七年，七天难产，她被激烈的、猛烈的、强烈的诸苦受接触[Apn.545, 81-83偈]，以三寻忍住：『那位世尊确实是遍正觉者：该者为了这像这样苦的舍断教导法。那个世尊的弟子僧团确实是善行者：该者是为了这像这样苦的舍断行者。那个涅槃确实是极乐的，即：像这样的苦不存在。』』

「好主意！」那位拘利族男子回答拘利族女儿苏玻祿莎后去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的拘利族男子对世尊说这个：「大德！拘利族女儿苏玻祿莎以头礼拜世尊的足，她询问：少病、少病苦、起居轻快、有力、安乐住？她这么说：『大德！拘利族女儿苏玻祿莎怀胎七年，七天难产，她被激烈的、猛烈的、强烈的诸苦受接触[Apn.545, 81-83偈]，以三寻忍住：『那位世尊确实是遍正觉者：该者为了这像这样苦的舍断教导法。那个世尊的弟子僧团确实是善行者：该者是为了这像这样苦的舍断行者。那个涅槃确实是极乐的，即：像这样的苦不存在。』』」

「令拘利族女儿苏玻祿莎成为有乐者、无病者，令生产无病的儿子。」而且伴随世尊的言语，拘利族女儿苏玻祿莎成为有乐者、无病者，生产无病的儿子。

「是的，大德！」那位拘利族儿子欢喜、随喜世尊所说后，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后，往自己的家回来。那位拘利族儿子看见有乐的、无病的、生产无病的儿子的拘利族女儿苏玻祿。看见后想这个：「实在不可思议啊，先生！实在未曾有啊，先生！如来的大神通力状态、大威力状态！确实是因为这位拘利族女儿苏玻祿莎{而且?}伴随世尊的言语成为有乐者、无病者，竟然生产无病的儿子。」[他]成为悦意的、喜悦的、生起喜-喜悦的。

那时，拘利族女儿苏玻祿莎召唤丈夫：「来！老爷！请你去见世尊。抵达后，请你以我的名义以头礼拜世尊的足：『大德！拘利族女儿苏玻祿莎以头礼拜世尊的足。』以及请你这么说：『大德！拘利族女儿苏玻祿莎怀胎七年，七天难产，她现在是有乐者、无病者，已生产无病的儿子，她以七天食事邀请以佛陀为上首的比丘僧团，大德！请世尊与比丘僧团一起同意拘利族女儿苏玻祿莎的七天食事。』」

「好主意！」那位拘利族儿子回答拘利族女儿苏玻祿莎后去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的拘利族儿子对世尊说这个：

「大德！拘利族女儿苏玻祿莎以头礼拜世尊的足，她说这个：『大德！拘利族女儿苏玻祿莎怀胎七年，七天难产，她现在是有乐者、无病者，已生产无病的儿子，她以七天食事邀请以佛陀为上首的比丘僧团，大德！请世尊与比丘僧团一起同意拘利族女儿苏玻祿莎的七天食事。』」

当时，以佛陀为上首的比丘僧团被某位优婆塞以明天的食事邀请，而那位优婆塞是尊者大目犍连的奉献者。那时，世尊召唤尊者大目犍连：「来！目犍连！请你去见那位优婆塞。抵达后，请你对那位优婆塞说这个：『朋友！拘利族女儿苏玻祿莎怀胎七年，七天难产，她现在是有乐者、无病者，已生产无病的儿子，她以食事七天邀请以佛陀为

上首的比丘僧团，令拘利族女儿苏玻祿莎作七天食事，之后你将作。」这位是你的奉献者。」

「是的，大德！」尊者大目犍连回答世尊后，去见那位优婆塞。抵达后，对那位优婆塞说这个：「朋友！拘利族女儿苏玻祿莎怀胎七年，七天难产，她现在是有乐者、无病者，已生产无病的儿子，她以七天食事邀请以佛陀为上首的比丘僧团，令拘利族女儿苏玻祿莎作七天食事，之后你将作。」

「大德！如果圣大目犍连是我三法的保证人：财物的、寿命的、信的，令拘利族女儿苏玻祿莎作七天食事，之后我将作。」「朋友！我是你二法的保证人：财物的、寿命的，然而，仅你是信的保证人。」

「大德！如果圣大目犍连是我二法的保证人：财物的、寿命的，令拘利族女儿苏玻祿莎作七天食事，之后我将作。」

那时，尊者大目犍连说服那位优婆塞后，去见世尊。抵达后，对世尊说这个：「大德！那位优婆塞已被我说服，让拘利族女儿苏玻祿莎作七天食事，之后他将作。」

那时，拘利族女儿苏玻祿莎七天以胜妙的硬食、软食亲手款待以佛陀为上首的比丘僧团，使满足，以及使那个男孩礼拜世尊与全部比丘僧团。

那时，尊者舍利弗对那个男孩说这个：「男孩！是否能被你忍受？是否能被[你]维持生活？是否没有任何苦？」「舍利弗大德！从哪里能被我忍受！从哪里能被维持生活！七年在血瓮中被我生活(住)！」

那时，拘利族女儿苏玻祿莎[心想]：「我的儿子与法将一起交谈。」成为悦意的、喜悦的、生起喜-喜悦的。那时，世尊(知道拘利族女儿苏玻祿莎成为悦意的、喜悦的、生起喜-喜悦的后)[O中iṅgali经卷没有]对拘利族女儿苏玻祿莎说这个：「苏玻祿莎！你还会想要其他像这样的儿子？」「世尊！我还会想要其他像这样的七个儿子。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「不合意的以合意形色，不可爱的以可爱形色，
苦的以乐的形色，征服放逸者。」[Jat.100]

参考：

- 1.神秘的谛语-至诚之言(AA.38.6)。
- 2.不如实知-颠倒的以苦为乐vs.毘婆舍那的见乐为苦(SN.36.5)。
- 3.多子多孙(Ud.78)也多磨。
- 4.法句经(法救撰, 维祇难译-224)世俗品(T.4p.566)
不善像如善，爱如似无爱，
以苦为乐像，狂夫为所厌。
- 5.出曜经念品(T.4p.652)/法集要颂经爱乐品(T.4p.780)
不善像善色/不善形善色，爱色言非爱，
苦谓为乐色/若谓乐着色，放逸之所使。

3/12/2021

Ud 2.9/Ud.19 木耆林达品/毘舍佉经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城东园鹿母讲堂。

当时，毘舍佉-鹿母的就某个目标在憍萨罗波斯匿王处有关连(柬埔寨版)，那位憍萨罗波斯匿王没如想法(意图)使完成。

那时，毘舍佉-鹿母中午去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的毘舍佉-鹿母说这个：「那么，毘舍佉！怎么你中午到来呢？」「大德！这里，我的就某个目标在憍萨罗波斯匿王处有关连，那位憍萨罗波斯匿王没如想法使完成。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「一切他人控制是苦，一切自主是乐，

在共同的上[他们]被恼害，辄确实是难超越的。」

参考：

1.台谚-'合'字难写-一分无我。

2.出曜经乐品(T.4p.758)/法集要颂经乐品(T.4p.795)

一切受辱苦，一切任己乐，

胜负自然兴，竟不有所获。

3/12/2021

Ud 2.10/Ud.20 木耆林达品/拔提亚经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在阿奴逼亚的芒果园。当时，到林野的，及到树下的，及到空屋的葛利钩达之子尊者拔提亚经常吟出优陀那：「啊！乐。啊！乐。」

众多比丘听闻在林野的，及到树下的，及到空屋的葛利钩达之子尊者拔提亚经常吟出优陀那：「啊！乐。啊！乐。」听闻后他们想这个：「学友！无疑地，葛利钩达之子尊者拔提亚无极喜乐地行梵行，凡之前在家者的王权乐，随念(回忆)那个的、到林野的，及到树下的，及到空屋的他经常吟出优陀那：「啊！乐。啊！乐。」

那时，众多比丘去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！到林野的，及到树下的，及到空屋的葛利钩达之子尊者拔提亚经常吟出优陀那：『啊！乐。啊！乐。』大德！无疑地，葛利钩达之子尊者拔提

亚无极喜乐地行梵行，凡之前在家者的王权乐，当随念(回忆)那个时，到林野的，及到树下的，及到空屋的他经常吟出优陀那：『啊！乐。啊！乐。』」

那时，世尊召唤某位比丘：「来！比丘！你以我的名义召唤拔提亚比丘：『拔提亚学友！大师召唤你。』」「是的，大德！」那位比丘回答世尊后，去见葛利钩达之子尊者拔提亚。抵达后，对葛利钩达之子拔提亚说这个：「拔提亚学友！大师召唤你。」「是的，学友！」葛利钩达之子尊者拔提亚回答那位比丘后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的葛利钩达之子尊者拔提亚说这个：

「是真的吗？拔提亚！到林野的，及到树下的，及到空屋的你经常吟出优陀那：『啊！乐。啊！乐。』」「是的，大德！」

「拔提亚！那么，当看见什么因由时，到林野的，及到树下的，及到空屋的你经常吟出优陀那：『啊！乐。啊！乐。』」「大德！之前当我在家行使统治时，在内宫中被守护者善安排；在内宫外也被守护者善安排。在城市中被守护者善安排；在城市外也被守护者善安排。在国土中也被守护者善安排；在国土外也被守护者善安排。大德！这样被守护的、被保护的那个我[仍]住于害怕的、担心的、疑惧的、恐惧的。大德！但现在单独到林野的，及到树下的，及到空屋的我是不害怕的、不担心的、不疑惧的、不恐惧的、放心的、安心的、{被称为他人给与的}[平静安稳的]，以鹿心而住。大德！当看见这个因由时，到林野的，及到树下的，及到空屋的我经常吟出优陀那：『啊！乐。啊！乐。』」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「该者的诸愤怒从内在不存在，以及像这样有非有状态超越者，

对那位离害怕者、乐者、无忧者，天神们没经验看见。」

木者林达品第二终了。

其摄颂：

「木者林达、王、以棍棒，恭敬与优婆塞，

怀胎者与独子，苏玻祿莎与毘舍佉，

葛利钩达拔提亚。」

参考：

1.面前毘尼。

2.庭院深深,威武与恐惧。

3.出曜经乐品(T.4p.757)/法集要颂经乐品(T.4p.795)

中间无有患，有变易不停，

除忧无有愁，寂然观世有。

3/12/2021

3.难陀品

Ud 3.1/Ud.21 难陀品/业果报生经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，某位比丘在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体后，旧业果报生地、激烈-猛烈-强烈苦受忍受地、具念地、正知地、不被恼害地坐着。

世尊看见那位在不远处盘腿、定置端直的身体后，旧业果报生地、激烈-猛烈-强烈苦受忍受地、具念地、正知地、不被恼害地坐着的比丘。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「对一切业舍弃的比丘，对抖落之前所作尘垢者，

对无我所者、已住立者、像这样者，没有对人说的需要。」

参考：

1.报不完的旧业vs.改运,点灯,安太岁。

2.当学忍受却不被恼害-具念+正知saṃ-pajāna, thoughtful, clear comprehension, fully understanding(SA.275)。

3.当学不诉苦能自消解-没有想对人说的需要。

4.出曜经沙门品(T.4p.765)/法集要颂经苾刍品(T.4p.796)

比丘尽诸爱/苾刍诸爱尽，舍爱去贡高，

无我去吾我，此义孰不亲。

3/13/2021

Ud 3.2/Ud.22 难陀品/难陀经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊的兄弟，姨母的儿子尊者难陀这么告诉众多比丘：「学友们！我无极喜乐地行梵行，不能够保持梵行，我将放弃学后还俗。」

那时，某位比丘去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那位比丘对世尊说这个：「大德！世尊的兄弟，姨母的儿子尊者难陀这么告诉众多比丘：『学友们！我无极喜乐地行梵行，不能够保持梵行，我将放弃学后还俗。』」

那时，世尊召唤某位比丘：「来！比丘！你以我的名义召唤难陀比丘：『难陀学友！大师召唤你。』」「是的，大德！」那位比丘回答世尊后，去见尊者难陀。抵达后，对尊者难陀说这个：「难陀学友！大师召唤你。」

「是的，学友！」尊者难陀回答那位比丘后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的尊者难陀说这个：

「是真的吗？难陀！你这么告诉众多比丘：『学友们！我无极喜乐地行梵行，不能够保持梵行，我将放弃学后还俗。』」「是的，大德！」

「难陀！那么，为了谁，你无极喜乐地行梵行，不能够保持梵行，你将放弃学后还俗？」「大德！当我从家出发时，释迦族的地方美女以头发梳一半仰视后对我说这个：『贵族之子！愿你迅速回来！』大德！回忆(随念)那个的那个我无极喜乐地行梵行，不能够保持梵行，我将放弃学后还俗。」

那时，世尊在手臂处抓住尊者难陀后，就犹如有力气的男子伸直弯曲的手臂，或弯曲伸直的手臂，就像这样在祇树林消失，出现在三十三天。

当时，约五百位鸠足天女来到成为天帝释的伺候者，那时，世尊召唤尊者难陀：「难陀！你看见这五百位鸠足天女吗？」「是的，大德！」

「难陀！你怎么想它，哪个是较美丽的，或较好看的，或较端正的：释迦族的地方美女或这五百位鸠足天女？」「大德！犹如耳鼻被切掉的被破坏的母猴。同样的，大德！释迦族的地方美女比较这五百位鸠足天女后，不来到计算，也不来到十六分之一的部分，也不来到比较比较，那时，这五百位鸠足天女是较美丽的，同时也较好看的，也较端正的。」

「难陀！请你极喜乐，难陀！请你极喜乐，我是你五百位鸠足天女得到的保证人。」「大德！如果世尊是我五百位鸠足天女得到的保证人，大德！我在世尊处梵行中将极喜乐。」

那时，世尊在手臂处抓住尊者难陀后，就犹如有力气的男子伸直弯曲的手臂，或弯曲伸直的手臂，就像这样在三十三天消失，出现祇树林。

比丘们听闻：「听说世尊的兄弟，姨母的儿子尊者难陀为了仙女们之因行梵行，听说世尊是他五百位鸠足天女得到的保证人。」

那时，尊者难陀的同伴比丘们对尊者难陀以下仆之语与买主之语称呼：「听说尊者难陀是下仆，听说尊者难陀是买主：为了仙女们之因行梵行，听说世尊是他五百位鸠足天女得到的保证人。」

那时，对同伴比丘们以下仆之语与买主之语厌恶的、惭耻的、嫌恶的尊者难陀住於单独的、隐离的、不放逸的、热心的、自我努力的，不久就以证智自作证后，在当生中进入后住于凡善男子们为了利益正确地在家出家成为无家者的那个无上梵行结尾，他

证知：「出生已尽，梵行已完成，应该被作的已作，不再有此处[轮回]的状态。」然后尊者难陀成为众阿罗汉之一。

那时，在夜已深时，容色绝佳的某位天神使整个祇树林发光后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁站立。在一旁站立的那位天神对世尊说这个：「大德！世尊的兄弟，姨母的儿子尊者难陀以诸漏的灭尽，以证智自作证后，在当生中进入后住于无漏心解脱、慧解脱。」世尊的智也生起：「难陀以诸漏的灭尽，以证智自作证后，在当生中进入后住于无漏心解脱、慧解脱。」

那时，那夜过后，尊者难陀去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者难陀对世尊说这个：「大德！凡世尊是我五百位鸠足天女得到的保证人，大德！我从这个承诺脱离世尊。」「难陀！你也被我以心熟知心后知道：『难陀以诸漏的灭尽，以证智自作证后，在当生中进入后住于无漏心解脱、慧解脱。』天神也告诉我说这件事：『大德！世尊的兄弟，姨母的儿子尊者难陀以诸漏的灭尽，以证智自作证后，在当生中进入后住于无漏心解脱、慧解脱。』难陀！凡就不执取后你的心从诸漏被解脱，那时，我已从这个承诺脱离。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡渡过泥沼者，压碎欲的荆棘者，
抵达痴的灭尽者，那位比丘在苦乐上不动摇。」

参考：

- 1.关心/牵挂/羁绊vs.忧之束缚。
- 2.姪欲是火,以火灭火(AA.18.7)-恐惧vs.讥讽灭火。
- 3.魔行天子的谣言(AA.16.1)。

2/28/2021

Ud 3.3/Ud.23 难陀品/亚受若经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，以亚受若为上首的约五百位比丘为了见世尊抵达舍卫城。这里，当那些外来比丘与[原]居住比丘一起互相问候、铺设坐卧具、整理衣钵时，成为高声者、大声者。

那时，世尊召唤尊者阿难：「阿难！那么，这些高声者、大声者是谁，看起来像渔夫在鱼的掠夺中？[MN.67]」「大德！那些是这些以亚受若为上首的约五百位比丘为了见世尊抵达舍卫城，当那些外来比丘与居住比丘一起互相问候、铺设坐卧具、整理衣钵时，成为高声者、大声者。」「阿难！那样的话，以我的名义召唤那些比丘：『大师召唤尊者们。』」

「是的，大德！」尊者阿难回答世尊后，去见那些比丘。抵达后，对那些比丘说这个：「大师召唤尊者们。」「是的，学友！」那些比丘回答尊者阿难后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的那些比丘说这个：

「比丘们！你们为什么成为高声者、大声者，看起来像渔夫在鱼的掠夺中？」在这么说时，尊者亚受若对世尊说这个：「大德！这些约五百位比丘为了见世尊抵达舍卫城，当那些这些外来比丘与居住比丘一起互相问候、铺设坐卧具、整理衣钵时成为高声者、大声者。」「比丘们！请你们走，我遣离你们，在我的附近不应该被你们住。」

「是的，大德！」那些比丘回答世尊后，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后，收起卧坐具、拿起衣钵后向跋耆出发游行。在跋耆次第进行游行地去哇估木达河。抵达哇估木达河岸、建叶屋后，进入雨季安居。

那时，进入雨季安居的尊者亚受若召唤比丘们：「学友们！我们被想要利益的、想要有益的、有怜愍的世尊出于怜愍地遣离，来吧！学友们！让我们如世尊对我们会是满意的那样生活(做住)。」「是的，学友！」那些比丘回答尊者亚受若。那时，住于隐退的、不放逸的、热心的、自我努力的那些比丘就以那个雨季中全部都作证三明。

那时，世尊在舍卫城如其之意住后向跋耆出发游行，次第进行游行地抵达跋耆。在那里，世尊住在毘舍离大林重阁讲堂。

那时，世尊以心熟知心后，作意在哇估木达河岸比丘们后，召唤尊者阿难：「阿难！这个方向是对我如生起光的，阿难！这个方向对我是如光亮生起的：在该方向处哇估木达河岸比丘们居住，去、作意，对我是不厌逆的。阿难！你应该派遣使者到哇估木达河岸比丘们的面前：『大师召唤尊者们，大师想要见尊者们。』」

「是的，大德！」尊者阿难回答世尊后去见某位比丘。抵达后，对那位比丘说这个：「来！学友！请你去见哇估木达河岸比丘们。抵达后，请你对哇估木达河岸比丘们说这个：『大师召唤尊者们，大师想要见尊者们。』」

「是的，学友！」那位比丘回答尊者阿难后，就犹如有力气的男子伸直弯曲的手臂，或弯曲伸直的手臂，就像这样在大林重阁讲堂消失，出现在哇估木达河岸那些比丘们的前面。那时，那位比丘对哇估木达河岸比丘们说这个：「大师召唤尊者们，大师想要见尊者们。」

「是的，学友！」那些比丘回答那位比丘后，收起卧坐具、拿起衣钵后，就犹如有力气的男子伸直弯曲的手臂，或弯曲伸直的手臂，就像这样在哇估木达河岸消失，出现在大林重阁讲堂世尊的面前。当时，世尊以不动定坐着。那时，那些比丘想这个：「现在世尊以哪个住处住呢？」那时，那些比丘想这个：「现在世尊以不动住处住。」就全部以不动定坐着。

那时，尊者阿难在夜已深(已前进)、初夜已过(已离去)时，从座位起来、置(作)上衣到一边肩膀、向世尊合掌鞠躬后，对世尊说这个：「大德！夜已深，初夜已过，外来比丘们已久坐，大德！请世尊与外来比丘们互相问候。」在这么说时，世尊保持沉默。

第二次，尊者阿难又在夜已深、中夜已过时，从座位起来、置上衣到一边肩膀、向世尊合掌鞠躬后，对世尊说这个：「大德！夜已深，中夜已过，外来比丘们已久坐，大德！请世尊与外来比丘们互相问候。」第二次世尊又保持沉默。

第三次，尊者阿难又在夜已深、后夜已过、破晓已扬起、夜色泛白(夜有欢喜脸)时，从座位起来、置上衣到一边肩膀、向世尊合掌鞠躬后，对世尊说这个：「大德！夜已深，后夜已过，黎明来临，夜色泛白，外来比丘们已久坐，大德！请世尊与外来比丘们互相问候。」

那时，世尊从那个定出来后，召唤尊者阿难：「阿难！如果你也知道这个情形，不会为你说明。阿难！我与这五百比丘全部都以不动定坐着。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡对战胜欲的荆棘者，辱骂与杀害及捆绑，

他是如山住立不动者，那位比丘在苦乐上不动摇。」

参考：

1.为众生vs.为自己成佛-梵天劝请(AA.19.1)?

2.禅以声为刺(MA.84)vs.在不可爱的上应该除去来到瞋的(SN.35.94)。

3.出曜经沙门品(T.4p.767)/法集要颂经苾刍品(T.4p.797)

以胜丛林刺，及除骂詈者，

犹如凭泰山/犹凭妙高山，比丘不受苦/苾刍不受苦。

3/13/2021

Ud 3.4/Ud.24 难陀品/舍利弗经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者舍利弗在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体、创建面前的念后坐着。世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体、创建面前的念后坐着的尊者舍利弗。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「也如山的岩石，不移动的、善住立的，

像这样痴灭尽的比丘，如山不动摇。」[Thag.107, 999偈]

参考：

1.盘腿→定置端直的身体→创建面前的念后-使用动词连续体(ger.)。

2.出曜经沙门品(T.4p.765)/法集要颂经苾刍品(T.4p.796)

如彼极峻山，不为风所动，

比丘尽愚痴/苾刍尽愚痴，所在不倾动。

3/13/2021

Ud 3.5/Ud.25 难陀品/大目犍连经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。

当时，尊者大目犍连在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体、在身至念上自身内善创建后坐着。世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体、在身至念上自身内善创建后坐着的尊者大目犍连。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「身至念现起者，在六触处上自制者，
经常入定的比丘，会知道自己的涅槃。」

参考：

法句经惟念品(T.4p.561)/出曜经惟念品(T.4p.698)/法集要颂经忆念品(T.4p.784)

若见身所住，六更以为最，

比丘常一心/息心常一意/苾刍常一心，便自知泥洹/便自致泥洹/便自知圆寂。

3/13/2021

Ud 3.6/Ud.26 难陀品/毕林达洼车经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。当时，尊者毕林达洼车以贱民之语称呼比丘们。那时，众多比丘去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！尊者毕林达洼车以贱民之语称呼比丘们。」

那时，世尊召唤某位比丘：「来！比丘！你以我的名义召唤毕林达洼车比丘：『毕林达洼车学友！大师召唤你。』」「是的，大德！」那位比丘回答世尊后，去见尊者毕林达洼车。抵达后，对尊者毕林达洼车说这个：「毕林达洼车学友！大师召唤你。」

「是的，学友！」尊者毕林达洼车回答那位比丘后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的尊者毕林达洼车说这个：「洼车！传说是真的？你以贱民之语称呼比丘们。」「是的，大德！」

那时，世尊作意尊者毕林达洼车的前世住处后召唤比丘们：「比丘们！你们不要嫌弃洼车比丘，比丘们！洼车不内瞋地以贱民之语称呼比丘们，比丘们！洼车比丘的五百

生不间断地在婆罗门家再生，他对那个贱民之语长时间地称呼，因此，这位洼车以贱民之语称呼比丘们。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「于该者无诳无慢地生活(住)：凡离贪者、无我所者、离愿望者，
排除愤怒者、自己完全寂灭者，他是婆罗门、他是沙门、他是比丘。」

参考：

1.阿罗汉习气犹在吗-犹有余气者我慢我欲我使未断(SA.103)。

2.善解世名字,平等假名说(SA.581)。

3.出曜经梵志品(T.4p.770)/法集要颂经梵志品(T.4p.798)

人无幻惑意，无慢无愚惑，

无贪无我想，是谓为梵志/是名为梵志。

3/13/2021

Ud 3.7/Ud.27 难陀品/帝释的布施经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。当时，尊者大迦叶住在毕波里洞穴，七日地以一个盘腿坐着，进入某个定后。那时，当那七天过去，尊者大迦叶从那个定出来。那时，从那个定出来的尊者大迦叶想这个：「让我为了托钵进入王舍城。」

当时，约五百位天神为了尊者大迦叶的施食得到成为来到热心者。那时，尊者大迦叶拒绝那些约五百位天神后，午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入王舍城[Ud.6]。

当时，天帝释对尊者大迦叶想要施与施食，化作织布者容色后编织线，[其妻]阿修罗女须闍使梭充满。那时，在王舍城为了托钵次第地行走的尊者大迦叶来到天帝释的住处。天帝释看见正从远处到来的尊者大迦叶。看见后，出去住家、迎接、从手中取钵、进入住家、从锅(瓶)挖出饭、使钵充满后，对尊者大迦叶施与。那个施食有各种汤汁，各种配菜，各种味道调味。那时，尊者大迦叶想这个：「这位众生是谁呢，该者有这个像这样的神通威力？」那时，尊者大迦叶想这个：「这位是天帝释。」像这样知道后，对天帝释说这个：「憍尸迦！这是你的所作，然而，你不要再像这样做。」「迦叶大德！我们以福德也有需要，我们以福德也有应该被作的。」

那时，天帝释问讯尊者大迦叶、作右绕、上升到空中后，在虚空中、在天空中，自说优陀那三次：「啊！布施、最高的布施在迦叶上已善住立。啊！布施、最高的布施在迦叶上已善住立。啊！布施、最高的布施在迦叶上已善住立。」世尊以清静、超越常人的天耳界听到天帝释上升到空中后，在虚空中、在天空中，自说优陀那三次：「布施、最高的布施在迦叶上已善住立。啊！布施、最高的布施在迦叶上已善住立。啊！布施、最高的布施在迦叶上已善住立。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「对常乞食的比丘：对维持自己不养育其他人者，
天神们羡慕像这样者：对寂静者、总是有念者。」

参考：

- 1.天公也求福抢布施。
 - 2.如果那么多天神布施比丘.....。
 - 3.法句经沙门品(T.4p.572)/出曜经沙门品(T.4p.764)
比丘少取/比丘乞求，以得无积，
天人所誉，生净无秽。
 - 4.法集要颂经苾刍品(T.4p.796)
苾刍若乞食，以得勿积聚，
天人所叹誉，生净无瑕秽。
- 3/13/2021

Ud 3.8/Ud.28 难陀品/常乞食者经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，当众多比丘餐后已从施食返回，在麝香玫瑰树圆亭棚共坐聚集时，这个谈论中间出现：

「学友们！为了托钵行走的常乞食比丘经常得到以眼能看见合意的诸色；经常得到以耳能听闻合意的诸声音；经常得到以鼻能嗅闻合意的诸气味；经常得到以舌能品尝合意的诸味道；经常得到以身能接触合意的诸所触，学友们！常乞食的比丘被恭敬地、被敬重地、被尊重地、被礼敬地、被崇敬地为了托钵行走，来吧！学友们！我们也成为常乞食者，我们也将经常得到以眼能看见合意的诸色；我们也将经常得到以耳能听闻合意的诸声音；我们也将经常得到以鼻能嗅闻合意的诸气味；我们也将经常得到以舌能品尝合意的诸味道；我们也将经常得到以身能接触合意的诸所触；我们也将被恭敬地、被敬重地、被尊重地、被礼敬地、被崇敬地为了托钵行走。」然而，这个那些比丘的谈论中间被中断。

那时，世尊傍晚时，从独坐出来，去花林圆亭棚。抵达后，在设置的座位坐下。坐下后，世尊召唤比丘们：「比丘们！现在，在这里共坐谈论的是什么？还有，你们的谈论中间被中断的是什么？」

「大德！这里，当我们餐后已从施食返回，在麝香玫瑰树圆亭棚共坐聚集时，这个谈论中间出现：『学友们！为了托钵行走的常乞食比丘经常得到以眼能看见合意的诸色；经常得到以耳能听闻合意的诸声音；经常得到以鼻能嗅闻合意的诸气味；经常得到

以舌能品尝合意的诸味道；经常得到以身能接触合意的诸所触，学友们！常乞食的比丘被恭敬地、被敬重地、被尊重地、被礼敬地、被崇敬地为了托钵行走，来吧！学友们！我们也成为常乞食者，我们也将经常得到以眼能看见合意的诸色……（中略）我们也将经常得到以身能接触合意的诸所触；我们也将被恭敬地、被敬重地、被尊重地、被礼敬地、被崇敬地为了托钵行走。』大德！这是我们的谈论中间被中断的，然后世尊抵达。」

「比丘们！这对以信从在家出家成为无家者善男子的你们是不适当的：你们应该谈论像这样的谈论。比丘们！当你们聚集时，两种应该被做：法谈，或圣沉默状态。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「对常乞食的比丘：对维持自己不养育其他人者，
天神们羡慕像这样者：即使无名声声音依靠者。」

参考：

- 1.利得恭敬名声是障碍(SN.17.1等,梨师达多SA.570)。
- 2.梵文本(Bernhard, 1965) udānavarga 32.Bhikṣuvarga
piṇḍapātikāya bhikṣave
hy ātmabharāya nānyapoṣiṇe
devāḥ sprhayanti tāyine
na tu satkārayaśo 'bhikāṅkṣiṇe
3/13/2021

Ud 3.9/Ud.29 难陀品/技能经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，当众多比丘餐后已从施食返回，在圆亭棚共坐聚集时，这个谈论中间出现：

「学友们！谁知道技能呢？谁学习什么技能？哪个技能是技能中最高的？」在那里，一些这么说：「调象术(象技能)是技能中最高的。」一些这么说：「调马术是技能中最高的。」一些这么说：「造车术是技能中最高的。」一些这么说：「射弓术是技能中最高的。」一些这么说：「剑术是技能中最高的。」一些这么说：「印契术是技能中最高的。」一些这么说：「默算术是技能中最高的。」一些这么说：「计算术是技能中最高的。」一些这么说：「书写术是技能中最高的。」一些这么说：「作诗术是技能中最高的。」一些这么说：「处世术是技能中最高的。」一些这么说：「政治学(刹帝利明技能)是技能中最高的。」然而，这个那些比丘的谈论中间被中断。

那时，世尊傍晚时，从独坐出来，去圆亭棚。抵达后，在设置的座位坐下。坐下后，世尊召唤比丘们：「比丘们！现在，在这里共坐谈论的是什么？还有，你们的谈论中间被中断的是什么？」

「大德！这里，我们餐后已从施食返回，在圆亭棚共坐时，这个谈论中间出现：『学友们！谁知道技能呢？谁学习什么技能？哪个技能是技能中最高的？』在那里，一些这么说：『调象术是技能中最高的。』一些这么说：『调马术是技能中最高的。』一些这么说：『造车术是技能中最高的。』一些这么说：『射弓术是技能中最高的。』一些这么说：『剑术是技能中最高的。』一些这么说：『印契术是技能中最高的。』一些这么说：『默算术是技能中最高的。』一些这么说：『计算术是技能中最高的。』一些这么说：『书写术是技能中最高的。』一些这么说：『作诗术是技能中最高的。』一些这么说：『处世术是技能中最高的。』一些这么说：『政治学是技能中最高的。』大德！这是我们的谈论中间被中断的，然后世尊抵达。」

「比丘们！这对以信从在家出家成为无家者善男子的你们是不适当的：你们应该谈论像这样的谈论。比丘们！当你们聚集时，两种应该被做：法谈，或圣沉默状态。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「无维生技能者、轻者、想要利益者，抑制根者、于一切处解脱者，
无家云游者、无我所者、离愿望者，舍弃慢后独行者他是比丘。」

参考：

- 1.不着事务(MA.142) vs.一日不作一日不食(百丈清规)。
- 2.梵文本(Bernhard, 1965) udānavarga 32.Bhikṣuvarga
yas tv alpajīvī laghur ātmakāmo
yatendriyaḥ sarvagatīḥ pramuktaḥ
anokasārī hy amamo nirāśaḥ
kāmaṁjahaś caikacaraḥ sa bhikṣuḥ
3/13/2021

Ud 3.10/Ud.30 难陀品/世间经

被我这么听闻：

有一次，初现正觉的世尊住在优楼频螺，尼连禅河畔的觉(菩提)树下。当时，世尊七日地以一个盘腿，感受解脱乐地坐着。

那时，那七天过后，世尊从那个定出来后，以佛眼查看世间。以佛眼查看世间的世尊看见被各种热恼热恼的，以及被各种焦热遍燃烧的众生：从贪生的，也从瞋生的，也从痴生的。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「这热恼生的世间，被触打胜者说病为真我，
因为不管以任何方式思量，从那里成为相异的[MN.113, 108段]。
必将成为相异的世间被有卡住，被有打胜者就大欢喜有，
凡大欢喜他有恐惧，凡恐惧他有苦，
然而这梵行被住于为了有的舍断。

我说：『凡任何沙门或婆罗门以有说有的解脱，他们全部从有不被解脱。』我说：『又或凡任何沙门或婆罗门以无有说有的出离，他们全部从有不被出离。』

因为缘于依着这个苦生成，以一切取(燃料)的灭尽没有苦的生成。请你看这个世间，被无明打败的个个生命类，乐于生命类(存在)者不被解脱，因为凡任何有：到处地、全部地，全部那些有是无常的、苦的、变易法。」

像这样以正确之慧，如实看见这个者，
有的渴爱被舍断，不大欢喜无有。
从一切渴爱的灭尽，无余褪去、灭、涅槃，
对那位涅槃的比丘，不执取后没有再有，
征服魔者、战场胜利者，像这样者超越一切有。」

难陀品第三终了。

其摄颂：

「业、难陀与亚受若，舍利弗与勾里得(大目犍连)，
毕林达洼车、迦叶、团食，技能与世间它们为十。」

参考：

- 1.世人颠倒依于二边若有若无(SA.262)。
- 2.真我非如实-从这里走样。
- 3.大欢喜者有恐惧-任何有都无常。
- 4.没有再有(存在)-如火熄灭,东南西北方去者是则不然(SA.962)。

3/1/2021

4.昧其亚品

Ud 4.1/Ud.31 昧其亚品/昧其亚经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在耆里葛的耆里葛山。当时，尊者昧其亚为世尊的侍者。那时，尊者昧其亚去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁站立。在一旁站立的尊者昧其亚对世尊说这个：「大德！我想要为了托钵进入若堵村。」「昧其亚！现在是那个你考量的时间。」

那时，尊者昧其亚午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入若堵村。在若堵村为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去基咪葛拉河河岸。在基咪葛拉河河岸徒步状态散步、漫步的尊者昧其亚看见愉快的、合意的、能被喜乐的芒果园。看见后，想这个：「这个芒果园确实是愉快的、合意的、能被喜乐的，对欲求勤奋善男子的勤奋，这确实是适合的，如果世尊允许我，我应该为了勤奋来这个芒果园。」

那时，尊者昧其亚去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者昧其亚对世尊说这个：

「大德！这里，我午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入若堵村。在若堵村为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去基咪葛拉河河岸。大德！在基咪葛拉河河岸徒步状态散步、漫步的我看见愉快的、合意的、能被喜乐的芒果园，看见后，我想这个：『这芒果园确实是愉快的、合意的、能被喜乐的，对欲求勤奋善男子的勤奋，这确实是适合的，如果世尊允许我，我应该为了勤奋来这个芒果园。』如果世尊允许我，我应该为了勤奋去那个芒果园。」

在这么省时，世尊对尊者昧其亚说这个：「昧其亚！先请你等待，我是单独的，直到其他任何比丘也到来。」

第二次，尊者昧其亚又对世尊说这个：「大德！世尊没有任何更上应该被作的，没有已作的增大，大德！但我有更上应该被作的，有已作的增大，如果世尊允许我，我应该为了勤奋去那个芒果园。」「昧其亚！先请你等待，我是单独的，直到其他任何比丘也到来。」

第三次，尊者昧其亚又对世尊说这个：「大德！世尊没有任何更上应该被作的，没有已作的增大，大德！但我有更上应该被作的，有已作的增大，如果世尊允许我，我应

该为了勤奋去那个芒果园。」「昧其亚！对说『勤奋』者，我们应该说什么！昧其亚！现在是那个你考量的时间。」

那时，尊者昧其亚从座位起来、向世尊问讯、作右绕后去那个芒果园。抵达后，进入那芒果园后，坐在某棵树下为了白天的住处。那时，住在那个芒果园的尊者昧其亚的三恶不善寻多数时候生起，即：欲寻、恶意寻、加害寻。

那时，尊者昧其亚想这个：「实在不可思议啊，先生！实在未曾有啊，先生！而我们确实以信从在家出家成为无家者，却被这三恶不善寻染着：欲寻、恶意寻、加害寻。」

那时，尊者昧其亚傍晚时，从独坐出来，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者昧其亚对世尊说这个：「大德！这里，住在那个芒果园的我的三恶不善寻多数时候生起，即：欲寻、恶意寻、加害寻。大德！那个我想这个：『实在不可思议啊，先生！实在未曾有啊，先生！而我们确实以信从在家出家成为无家者，却被这三恶不善寻染着：欲寻、恶意寻、加害寻。』」

「昧其亚！为了心解脱未遍熟的成熟，五法转起，哪五个？

昧其亚！这里，比丘有善的朋友、善的同伴、善的亲密朋友，昧其亚！当为了心解脱未遍熟的成熟，这第一法转起。

再者，昧其亚！比丘是持戒者，住于被波罗提木叉的自制自制，具足正行行境，在诸微罪中看见可怕的，在诸学处上受持后学习，昧其亚！为了心解脱未遍熟的成熟，这第二法转起。

再者，昧其亚！凡这削减、有益心离盖、转起一向厌、离贪、灭、寂静、证智、正觉、涅槃的谈论，即：少欲论、知足论、独居论、不交际论、活力激发论、戒论、定论、慧论、解脱论、解脱智见论，是像这样谈论的随欲得到者、不困难得到者、无困难得到者，昧其亚！为了心解脱未遍熟的成熟，这第三法转起。

再者，昧其亚！比丘为了诸不善法的舍断、为了诸善法的具足，住于活力已被发动的、强力的、坚固努力的、在诸善法上不放下负担的，昧其亚！为了心解脱未遍熟的成熟，这第四法转起。

再者，昧其亚！比丘是有慧者，具备导向生起与灭没、圣、洞察、导向苦的完全灭尽之慧，昧其亚！当心解脱未成熟时，这是第五个转起成熟之法。昧其亚！为了心解脱未遍熟的成熟，这第五法转起。

昧其亚！比丘有善的朋友、善的同伴、善的亲密朋友，这个能被预期：将是持戒者，将住于被波罗提木叉的自制自制，具足正行与行境，在诸微罪中看见可怕的，将在诸学处上受持后学习。

昧其亚！比丘有善的朋友、善的同伴、善的亲密朋友，这个能被预期：凡这个削减的、有益心离盖的谈论，即：少欲论、知足论、独居论、不交际论、活力激发论、戒论、定论、慧论、解脱论、解脱智见论，将是像这样谈论的随欲得到者、不困难得到者、无困难得到者。

昧其亚！比丘有善的朋友、善的同伴、善的亲密朋友，这个能被预期：为了诸不善法的舍断、为了诸善法的具足，将住于活力已被发动的、强力的、坚固努力的、在诸善法上不放下负担的。

昧其亚！比丘有善的朋友、善的同伴、善的亲密朋友，这个能被预期：将是有慧者，具备导向生起与灭没、圣、洞察、导向苦的完全灭尽之慧。

昧其亚！还有，在这五法上住立后，四法应该更进一步被那位比丘修习：为了贪的舍断不净应该被修习、为了恶意的舍断慈应该被修习、为了寻的断绝入出息念应该被修习、为了我是之慢的根除无常想应该被修习。昧其亚！对无常想者，无我想确立，无我想者当生到达我是之慢的根除、涅槃。』」[AN.9.3]

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「诸小的寻、诸细的寻，有对意跟随的浮扬，
对这些意的寻无知者，迷走的心从他界到他界跑来跑去。
但对这些意的寻知者，热心者、有念者自制，
对意跟随的诸浮扬，觉者无残余地舍断这些。」

参考：

- 1.佛常为众生作善知识(SA.1238)。
- 2.不净vs.入出息念(SA.809)。
- 3.修不净观断贪欲,慈心断瞋恚,无常想断我慢,安那般那念断觉想(SA.815)。
- 4.舍断浮扬-以思行渐减其念(MA.101)。
- 5.出曜经心意品(T.4p.761)/法集要颂经护心品(T.4p.795)

乱观及正观，皆由意所生，
能觉知心观，愚心数数乱。
智者如是观，念者专为行，
咄嗟意无着，唯佛能灭此/惟佛能灭此。

3/13/2021

Ud 4.2/Ud.32 昧其亚品/掉举经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在拘尸那罗的乌玻瓦达那，末罗族人的沙罗树林。当时，众多掉举的、傲慢的、浮躁的、饶舌的、言语散乱的、念已忘失的、不正知、不得定的、心散乱的、根不控制的比丘住在世尊的不远处林野小屋。

世尊看见那些住在不远处林野小屋的掉举的、傲慢的、浮躁的、饶舌的、言语散乱的、念已忘失的、不正知、不得定的、心散乱的、根不控制的众多比丘。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「以未守护的身，以及以被邪见杀害，
以被昏沈睡眠征服，落入(走到)魔的控制。
因此心应该被保护：正志行境者，
正见重视者，知道生起衰灭后，
征服昏沈睡眠的比丘，会舍弃一切恶趣。」

参考：

- 1.浮扬→掉举.....诸根不控制。
 - 2.知生灭-看无常-重正见。
 - 3.出曜经心意品(T.4p.764)/法集要颂经护心品(T.4p.796)
- 人不守护心，为邪见所害，
兼怀调戏意/兼怀掉戏意，斯等就死径。
是故当护心，等修清净行，
正见恒在前，分别起灭法。

3/14/2021

Ud 4.3/Ud.33 昧其亚品/牧牛者经

被我这么听闻：

有一次，世尊与大比丘僧团一起在憍萨罗进行游行。那时，世尊离开道路后，去某棵树下。抵达后，在设置的座位坐下。

那时，某位牧牛者去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的那位牧牛者以法说开示、劝导、鼓励、使欢喜。

那时，那位被世尊以法说开示、劝导、鼓励、使欢喜的牧牛者对世尊说这个：「大德！请世尊与比丘僧团一起同意我明天的食事。」世尊以沉默状态同意。那时，那位牧牛者知道世尊同意后，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后，离开。

那时，那夜过后，那位牧牛者在自己的住处准备很多少水的乳粥与新鲜的熟酥后，使[人]为世尊通知时间：「大德！是时间，食事已完成。」那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，与比丘僧团一起去那位牧牛者的住处，抵达后，在设置的座位坐下。那时，那位牧牛者以少水的乳粥与新鲜的熟酥亲手款待以佛陀为上首的比丘僧团，使满足。那时，对已食、手离钵的世尊，那位牧牛者取某个低的坐具后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的那位牧牛者以法说开示、劝导、鼓励、使欢喜后，从座位起来后离开。那时，当世尊离开不久，在地界内某个男子夺取那位牧牛者生命。

那时，众多比丘去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！今日以佛陀为上首的比丘僧团被那位牧牛者以少水的乳

粥与新鲜的熟酥亲手款待，使满足，大德！听说那位牧牛者在地界内被某个男子夺取生命。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡那个敌人会对敌人做，又或怨敌对怨敌，

朝向邪恶的心，从那里会对他做更恶的。」[Dhp.3, 42偈]

参考：

1.横死(SA.302,Ud.10,Ud.43,Ud.70)vs.善终。

2.业报成熟时-尊者目犍连(AA.26.9),五通梵志之死(AA.31.4)。

3.南传法句经3.心品43偈(Dh.3, 43偈)

非父母会对他做，以及或甚至其他亲戚，

朝向正确的心，从那里会对他做更善的。

Na taṃ mātā pitā kayirā, aññe vāpi ca ñātakā;

Sammāpaṇihitaṃ cittaṃ, seyyaso naṃ tato kare.

3/14/2021

Ud 4.4/Ud.34 昧其亚品/夜叉攻击经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。当时，尊者舍利弗与尊者大目犍连住在鸽子洞窟。当时，尊者舍利弗在月光夜，以新剃发坐在露天处，进入某个定后。

当时，两位夜叉同伴正以某些应该被作的从北方去南方。那些夜叉看见在月光夜以新剃发坐在露天处的尊者舍利弗。看见后，一位夜叉对夜叉同伴说这个：「朋友！在我心中出现：在这位沙门的头上施与攻击。」在这么说时，那位夜叉对那位夜叉说这个：「够了！朋友！不要袭击沙门，朋友！那位沙门是伟大者、大神通力者、大神力者。」

第二次，那位夜叉对那位夜叉说这个：「朋友！在我心中出现：在这位沙门的头上施与攻击。」第二次，那位夜叉对那位夜叉说这个：「够了！朋友！不要袭击沙门，朋友！那位沙门是伟大者、大神通力者、大神力者。」第三次，那位夜叉对那位夜叉说这个：「朋友！在我心中出现：在这位沙门的头上施与攻击。」第三次，那位夜叉对那位夜叉说这个：「够了！朋友！不要袭击沙门，朋友！那位沙门是伟大者、大神通力者、大神力者。」

那时，那位夜叉不在乎(取)那位夜叉后，在尊者舍利弗上座的头上施与攻击。是多么大的攻击，即使以那个攻击，也会使七肘或七肘半[高]的象下沈，或会使大山顶破坏。然而，那位夜叉说「我被烧！我被烧！」后，就在那里跌落大地狱。

尊者大目犍连以清淨、超越常人的天眼看见被那位夜叉在头上施与攻击的尊者舍利弗。看见后去见尊者舍利弗。抵达后，对尊者舍利弗说这个：「学友！是否能被你忍受？是否能被[你]维持生活？是否没有任何苦痛？」「目犍连学友！能被我忍受，目犍连学友！能被我维持生活，但在我的头上有一点点苦痛。」

「不可思议啊，舍利弗学友！未曾有啊，舍利弗学友！尊者舍利弗是多么大神通力者、大神力者。舍利弗学友！这里，某位夜叉在你的头上施与攻击。是多么大的攻击，即使以那个攻击，也会使七肘或七肘半的象下沉，或会使大山顶破坏，然而，尊者舍利弗这么说：『目犍连学友！能被我忍受，目犍连学友！能被我维持生活，但在我的头上有一点点苦痛。』」

「不可思议啊，目犍连学友！未曾有啊，目犍连学友！尊者目犍连是多么大神通力者、大神力者，确实是因为他竟然也看见夜叉，然而，我们现在连泥鬼也没看见。」

世尊以清淨、超越常人的天耳界听见那两位大龙像这样的交谈。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡其心如岩石，住立者不动摇，
在诸能被染的上已离染，在诸易怒的上不发怒，
凡其心已这样修习者，从哪里苦将来到他。」

参考：

1. 恶魔(魔度细-目犍连)不知厌足,其身即堕无缺大地狱(MA.131)。

2. 出曜经心意品(T.4p.763)/法集要颂经护心品(T.4p.796)

诸结永以尽/诸结永已尽，如山不可动，

于染无所染，于恚不起恚，

诸有如此心，焉知苦踪迹？

3/14/2021

Ud 4.5/Ud.35 昧其亚品/龙象经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在憍赏弥瞿师罗园。当时，世尊住于被比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷、国王、国王的大臣、外道、外道弟子杂绕，住于杂绕苦的、不安乐的。那时，世尊想这个：「我现在住于被比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷、国王、国王的大臣、外道、外道弟子杂绕，我住于杂绕苦的、不安乐的，让我让我从群众远离地住於单独[AN.9.40]。」

那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入憍赏弥。在憍赏弥为了托钵行走后，餐后已从施食返回，收起自己的卧坐具、拿起衣钵后，没召唤侍者们、没通知比

丘比丘众后，独自无伴地出发游行。次第进行游行地抵达巴利雷雅[SN.22.81]。在那里，世尊住在巴利雷雅被保护的丛林中吉祥沙罗树下。

某头龙象也住于被公象、母象、仔象、幼象杂绕，嚼顶端被切断的草，同时牠们也嚼被牠一一破坏的断枝、牠喝混浊的水、母象们走来对出水池的牠的身体摩擦着，牠住于杂绕苦的、不安乐的。那时，那头龙象想这个：「我现在住于被公象、母象、仔象、幼象杂绕，嚼顶端被切断的草，同时牠们也嚼被我一一破坏的断枝、我喝混浊的水、母象们走来对出水池的我的身体摩擦着，让我从群众远离地住於单独。」

那时，那头龙象从兽群离开后，去巴利雷雅被守卫的丛林中吉祥沙罗树下，去见世尊。在那里，那头龙象，世尊住在该地方，对那个地方放置少量青草，以及以象鼻为世尊准备饮水、用水。

那时，独处的、独坐的世尊这样心的深思生起：「我之前住于被比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷、国王、国王的大臣、外道、外道弟子杂绕，我住于杂绕苦的、不安乐的，那个我现在住于不被比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷、国王、国王的大臣、外道、外道弟子杂绕，我住于无杂绕乐的、安乐的。」

那头龙象这样心的深思生起：「我之前住于被公象、母象、仔象、幼象杂绕，嚼顶端被切断的草，同时牠们也嚼被我一一破坏的断枝、我喝混浊的水、母象们走来对出水池的我的身体摩擦着，我住于杂绕苦的、不安乐的，那个我现在住于不被公象、母象、仔象、幼象杂绕，嚼顶端不被切断的草，同时牠们也不嚼被我一一破坏的断枝、我不喝混浊的水、母象们不走来对出水池的我的身体摩擦着，我住于无杂绕乐的、安乐的。」

那时，世尊知道自己的独居与以心了知那头龙象心中的深思后，在那时候吟出这个优陀那：

「这龙象与龙象：有像辕杆那样牙的象，
以心同意心：凡单独{意}[在林中]喜乐。」

参考：

1.众所簇拥苦-如犀牛角般地独自行(Ni.36) vs.众所守卫苦(Ud.20)。

2.出曜经心意品(T.4p.762)/法集要颂经护心品(T.4p.796)

一龙出众龙：龙中六牙者，

心心自平等：独乐于旷野。

3/14/2021

Ud 4.6/Ud.36 昧其亚品/宾头卢经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，住林野的、常乞食的、穿粪扫衣的、但三衣的、少欲的、知足的、独居的、不交际的、活力已发动的、头陀论的、增上心已实践的尊者宾头卢婆罗堕在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体后坐着。

世尊看见住林野的、常乞食的、穿粪扫衣的、但三衣的、少欲的、知足的、独居的、不交际的、活力已发动的、头陀论的、增上心已实践的、在不远处盘腿、定置端直的身体后坐着的尊者宾头卢婆罗堕。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「无罪过、无恼害，以及在波罗提木叉上自制，
在食物上知适量，以及边地坐卧处，
以及在增上心上努力，这是佛陀(觉者)们的教说。」

参考：

- 1.尊者宾头卢婆罗堕事-SA.1165, SN.48.49。
- 2.头陀11法(AA.49.2/SA.1141)。
- 3.八道阶(MA.146)前七。
- 4.法句经述佛品(T.4p.567)
不饶亦不恼，如戒一切持，
少食舍身贪，有行幽隐处。
意谛以有黠，是能奉佛教。
- 5.出曜经心意品(T.4p.763)/法集要颂经护心品(T.4p.796)
无害无所染，具足于戒律，
于食自知足/于食知止足，及诸床卧具，
修意求方便，是谓诸佛教。

3/14/2021

Ud 4.7/Ud.37 昧其亚品/舍利弗经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，少欲的、知足的、独居的、不交际的、活力已发动的、增上心已实践的尊者舍利弗在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体后坐着。

世尊看见少欲的、知足的、独居的、不交际的、活力已发动的、增上心已实践的、在不远处盘腿、定置端直的身体后坐着的尊者舍利弗。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「增上心者、不放逸者，在牟尼道上学习的牟尼，

寂静者、经常有念者：像这样者没有忧愁。」[Thag.7, 68偈]

参考：

- 1.我少欲我知足吗？常聚餐吗？
- 2.法句经教学品(T.4p.559)/出曜经放逸品(T.4p.648)
思而不放逸/思惟不放逸，为仁学仁迹，
从是无有忧，常念自灭意/当念自灭意。
- 3.出曜经无放逸品(T.4p.638)
专意莫放逸，习意能仁戒，
终无愁忧苦，乱念得休息。
- 4.法集要颂经放逸品(T.4p.779)
专意莫放逸，习意牟尼戒，
不亲卑漏法，不与放逸会。

3/14/2021

Ud 4.8/Ud.38 昧其亚品/孙陀利经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者，比丘僧团也被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。然而，其他外道游行者们不被恭敬、不被敬重、不被尊重、不被礼敬、不被崇敬，不是衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。

那时，那些对世尊、对比丘僧团恭敬不容忍的其他外道游行者去见孙陀利游行者。抵达后，对孙陀利游行者说这个：「姊妹！你敢于为亲族们的利益做？」「诸君！要我做什么？以我什么不能够做？为了亲族们的利益生命也被我遍舍。」

「姊妹！那样的话，请你经常去祇树林。」「是的，诸君！」孙陀利游行者回答那些其他外道游行者后经常去祇树林。

当那些其他外道游行者知道：「孙陀利游行者被众多人常看见经常去祇树林。」时，那时，夺取她的生命后，在那里，就在祇树林坑沟中埋葬后，去见憍萨罗国波斯匿王。抵达后，对憍萨罗国波斯匿王说这个：「大王！凡那位孙陀利游行者，她没被我们看见。」「那么，你们怀疑[她]在哪里？」「大王！在祇树林。」「那样的话，请你们搜查祇树林。」

那时，那些其他外道游行者搜查祇树林、从如被埋葬的坑沟挖出、登上小床后，使进入舍卫城、以街道到街道以十字路口到十字路口前往后，使人们嫌责：

「诸君！请你们看，释迦徒弟沙门的行为！这些释迦徒弟沙门是无耻者、破戒者、恶法者、妄语者、非梵行者，这些人竟然自称法行者、正行者、梵行者、真实语者、持戒者、善法者，这些人的沙门身分不存在，这些人的婆罗门身分不存在，这些人的沙门身分已消失，这些人的婆罗门身分已消失，从哪里有这些人的沙门身分？从哪里有这些人的婆罗门身分？这些人的沙门身分已舍弃，这些人的婆罗门身分已舍弃，为何竟然男人做男人所作的后夺取女人的生命！」

当时，舍卫城的人们看见比丘们后以粗俗的、粗恶的诸言语辱骂、诽谤、激怒、骚扰：

「这些释迦徒弟沙门是无耻者、破戒者、恶法者、妄语者、非梵行者，这些竟然自称法行者、正行者、梵行者、真实语者、持戒者、善法者，这些人的沙门身分不存在，这些人的婆罗门身分不存在，这些人的沙门身分已消失，这些人的婆罗门身分已消失，从哪里有这些人的沙门身分？从哪里有这些人的婆罗门身分？这些人的沙门身分已舍弃，这些人的婆罗门身分已舍弃，为何竟然男人做男人所作的后夺取女人的生命！」

那时，众多比丘午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。在舍卫城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：

「大德！现在舍卫城的人们看见比丘们后以粗俗的、粗恶的诸言语辱骂、诽谤、激怒、骚扰：『这些释迦徒弟沙门是无耻者、破戒者、恶法者、妄语者、非梵行者，这些竟然自称法行者、正行者、梵行者、真实语者、持戒者、善法者，这些人的沙门身分不存在，这些人的婆罗门身分不存在，这些人的沙门身分已消失，这些人的婆罗门身分已消失，从哪里有这些人的沙门身分？从哪里有这些人的婆罗门身分？这些人的沙门身分已舍弃，这些人的婆罗门身分已舍弃，为何竟然男人做男人所作的后夺取女人的生命！』」

「比丘们！这个声音将不长久地存在，仅将存在七天，七天后将消失。比丘们！那样的话，凡人们看见比丘们后以粗俗的、粗恶的诸言语辱骂、诽谤、激怒、骚扰，请你们以这个偈颂斥责他们：

『不实之说者来到地狱，或即使凡做后而说我没做，

他们两者死后都是等同的：卑贱行为的人们在来世。』[Dhp.22, 306偈]」

那时，那些比丘在世尊的面前学得这偈颂后，凡人们看见比丘们后以粗俗的、粗恶的诸言语辱骂、诽谤、激怒、骚扰，以这个偈颂斥责他们：

「不实之说者来到地狱，或即使凡做后而说我没做，

他们两者死后都是等同的：卑贱行为的人们在来世。」

人们这么想：「这些释迦徒弟沙门是非作者，非被这些人作，这些释迦徒弟沙门发誓。」那个声音就不长久地存在，仅存在七天，七天后消失。

那时，众多比丘去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：

「不可思议啊，大德！未曾有啊，大德！大德！而这被世尊多么善说：『比丘们！这个声音将不长久地存在，仅将存在七天，七天后将消失。』大德！那个声音已消失。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「不抑制的人们以言语戳刺，如以诸箭矢对来到战场的象，
听闻所陈述粗恶的语句后，比丘应该无愤怒心地忍受。」

参考：

1.波斯匿王的调查(MA.214)。

2.无愤怒心地忍受。

3/4/2021

Ud 4.9/Ud.39 昧其亚品/优波先那经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。

那时，独处、独坐的尊者瓦额达之子优波先那这样心的深思生起：「确实是我的利得，确实是我的善得的：我的大师是世尊、阿罗汉、遍正觉者，以及我是在善说的法律中从在家出家，成为无家者，以及我的同梵行者们是持戒者、善法者，以及我在诸戒上是完全的实行者，以及我是善得定者、心一境者，以及我是漏已灭尽的阿罗汉，以及我是大神通力者、大威力者，我的活命是善的，死是善的。」

那时，世尊以心了知尊者瓦额达之子优波先那心中的深思后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡活命不苦恼，在死的终结时不忧愁，
他那确实是看见境界(足迹)的明智者：在忧愁中间不忧愁，
对有之渴爱的破坏者，对寂静心的比丘，
出生的轮回已消尽者，没有他的再有。」

参考：

在不平顺中平顺地行(SN.1.18)。

3/3/2021

Ud 4.10/Ud.40 昧其亚品/舍利弗寂静经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者舍利弗在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体后，省察自己的寂静地坐着。

世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体后，省察自己的寂静地坐着的尊者舍利弗。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「对心已寂静寂止的，对导引已被切断的比丘，
出生的轮回已消尽者，他已从魔的系缚脱离。」

昧其亚品第四终了。

其摄颂：

「昧其亚、掉举、牧牛者，夜叉、以龙象为第五，
宾头卢与舍利弗，孙陀利成为第八，
瓦额达之子优波先那，以及舍利弗它们为十。」

参考：

- 1.省察今天自己的负面情绪。
- 2.出曜经沙门品(T.4p.767)/法集要颂经苾刍品(T.4p.797)
心得永休息，比丘摄意行/苾刍摄意行，
以尽老病死，便脱魔缚着。

3/14/2021

5.输屡那品

Ud 5.1/Ud.41 输屡那品/更可爱的经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，憍萨罗国波斯匿王与与茉莉皇后一起到殊胜高楼上层。那时，憍萨罗国波斯匿王对茉莉皇后说这个：「茉莉！你有任何其他比自己更可爱的吗？」

「大王！我没有任何其他比自己更可爱的。大王！那么，你有任何其他比自己更可爱的吗？」「茉莉！我也没有任何其他比自己更可爱的。」

那时，憍萨罗国波斯匿王从高楼下来后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的憍萨罗国波斯匿王对世尊说这个：

「大德！这里，我与茉莉皇后一起到殊胜高楼上层，对茉莉皇后说这个：『茉莉！你有任何其他比自己更可爱的吗？』在这么说时，茉莉皇后对我说这个：『大王！我没有任何其他比自己更可爱的。大王！那么，你有任何其他人比自己更可爱的吗？』在这么说时，我对茉莉皇后说这个：『茉莉！我也没有任何其他比自己更可爱的。』」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「以心游历一切方位后，确实没得到任何比自己更可爱的，

这样个个自己比他人是可爱的，因此爱惜自己者不应该害他人。」[SN.3.8]

参考：

1.我都为你好!?

2.以己喻彼命-自通之法(SA.1044)。

3.出曜经念品(T.4p.653)/法集要颂经爱乐品(T.4p.780)

遍于诸方求，念心中间察/令心中间察，

颇有斯等类，不爱己爱彼，

以己喻彼命，是故不害人。

3/15/2021

Ud 5.2/Ud.42 输屡那品/短寿命经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。那时，尊者阿难傍晚时，从独坐出来，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者阿难对世尊说这个：「不可思议啊，大德！未曾有啊，大德！大德！世尊的母亲是多么短寿命的，在世尊已生出七天时，世尊的母亲命终，往生兜率天身。」

「正是这样，阿难！阿难！诸菩萨的母亲确实是短寿命的，在诸菩萨生已生出七天时，诸菩萨的母亲命终，往生兜率天身。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡任何已存在或甚至凡将存在，舍弃身体后全部将走，
善巧者知道那全部的损失后，应该热心地行梵行。」

参考：

- 1.佛在三十三天为母说法(SA.506, AA.36.5)。
- 2.都要走-孤独地。
- 3.菩萨内涵的转变-无常无我。
- 4.法集要颂经有为品(T.4p.777)
若住现在世，过去及未来，
一切有为事，终归于尽坏。
智者能离系，恒正念观察，
常思无漏道，是名真智者。

3/15/2021

Ud 5.3/Ud.43 输屡那品/麻疯病者苏玻部达经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。当时，在王舍城中有名叫苏玻部达的麻疯病者：贫困的人，贫穷的人，悲惨的人。当时，大众围绕的、教导法的世尊坐着。

麻疯病者苏玻部达就从远处看见那个聚集的大群人。看见后，想这个：「无疑地，在这里有某种硬食或软食被分配，让我去那个大群人，或许在这里会得到某种硬食或软食。」

那时，麻疯病者苏玻部达去那个大群人。麻疯病者苏玻部达看见大众围绕的、教导法的、坐着的世尊。看见后想这个：「在这里没有任何硬食或软食被分配，这位沙门乔答摩在群众中教导法，让我也听闻法。」就在那里坐在一旁：「我也将能听闻法。」

那时，世尊对全部群众以心熟知心后作意：「这里，谁能够了知法呢？」世尊看见坐在那个群众中的麻疯病者苏玻部达。看见后想这个：「这里，这位能够了知法。」对麻疯病者苏玻部达作为主题说次第说，即：布施说、戒说、天界说；说明诸欲的过患、卑下、杂染，在离欲(出离)上的效益。当世尊知道麻疯病者苏玻部达有顺从心、柔软心、离盖心、高扬心、净信心，那时，凡诸佛最胜的法的教说，说明那个：苦、集、灭、道，犹如纯净的、离污染的衣服完全地领受染色。同样的，就在那个座位上，麻疯病者苏玻部达的离尘、离垢之法眼生起：「凡任何集法那个全部是灭法。」

那时，麻疯病者苏玻部达已见法、已获得法、已知法、已深入法、已度脱怀疑、已离疑惑、已到达无畏，在大师教说上不缘于他，从座位起来后去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的麻疯病者苏玻部达对世尊说这个：

「大德！太伟大了，大德！太伟大了，大德！犹如扶正颠倒的，或揭开隐藏的，或告知迷路者的道路，或在黑暗中持灯火：『有眼者们看见诸色。』同样的，法被世尊以种种法门说明。大德！这个我归依世尊、法、比丘僧团，请世尊记得我为优婆塞，从今天起已终生归依。」

那时，麻疯病者苏玻部达被世尊的法说开示、劝导、鼓励、使欢喜，欢喜、随喜世尊所说后，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后，离开。那时，有幼仔牛的母牛攻击离开不久的麻疯病者苏玻部达后夺取生命。

那时，众多比丘去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！凡那位被世尊的法说开示、劝导、鼓励、使欢喜，名叫苏玻部达的麻疯病者，他已命终，他的趣处是什么？来世是什么？」

「比丘们！麻疯病者苏玻部达是贤智者，实行法的随法，且不因为法困扰我。比丘们！麻疯病者苏玻部达以三结的遍尽，为入流者、不堕恶趣法者、决定者、正觉为彼岸者。」

在这么说时，某位比丘对世尊说这个：「大德！什么因，什么缘，以那个，麻疯病者苏玻部达是贫困的人，贫穷的人，悲惨的人呢？」

「比丘们！从前，麻疯病者苏玻部达就在这个王舍城中是经营钱庄者之子，被带到游乐园的他看见为了托钵进入城市的桃额勒希记辟支佛。看见后，想这个：「这位以麻疯病者衣服步行的麻疯病者是谁？」吐口水后，作左绕后，离开。他以那个业的果报，在地狱受折磨好几百年、好几千年、好几十万年[SN.3.20]，以正是那个业的残余果报，就在这个王舍城中成为麻疯病者：贫困的人，贫穷的人，悲惨的人。他经由对如来宣说的法律受持信，受持戒，受持听闻，受持施舍，受持慧，他经由对如来宣说的法律受持信后，受持戒后，受持听闻后，受持施舍后，受持慧后，以身体的崩解，死后往生善趣、天界，三十三天们的共住状态，他在那里以容色连同名声比其他天神们更辉煌[SN.11.14]。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「如有眼者对诸不正的：在现在的努力中，
贤智者在生活世间中，应该避开诸恶的。」

参考：

- 1.人筹量人人自招其患,唯有如来能知人耳(SA.990)。
 - 2.先说端正法后说正要(MA.28等)。
 - 3.听法中证果-未得初禅(MA.62等)。
 - 4.我也将能听闻法-我今堪能受胜妙法,得踊悦心(SA.262)
 - 5.横死(SA.302,Ud.10,Ud.33,Ud.70)vs.善终。
 - 6.避诸恶-勿故意展现歧视。
 - 7.出曜经恶行品(T.4p.743)/法集要颂经罪障品(T.4p.792)
若眼见非邪，黠人求方便，
智者善寿世，亦不为众恶。
 - 8.三十一劫前试诘如来(尸弃佛)的偈布萨(一偈为禁戒-AA.48.2,戒经-DA.1)
若眼见非邪，慧者护不着，
弃捐于众恶，在世为黠慧。
- 3/15/2021

Ud 5.4/Ud.44 输屡那品/男童经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，众多男童在舍卫城与祇树林中间诱捕小鱼。

那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。世尊看见在舍卫城与祇树林中间诱捕小鱼的那些众多男童。看见后去见那些男童。抵达后对那些男童说这个：「男童们！你们害怕你们的苦，苦对你们是不可爱的？」「是的，大德！我们害怕苦，苦对我们是不可爱的。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「如果你们害怕苦，如果苦对你们是不可爱的，
你们不要做恶业：不论公开地或秘密地。

而如果对恶业，你们将做或你们做，

没有你们从苦的解脱，即使飞起来后逃走者。[≈Pv.19, 243-244偈] [≈Thig.65, 247-248偈]

参考：

- 1.我苦吗？我做了多少恶行？
 - 2.众生的世间,非独我人的世间。
 - 3.出曜经行品(T.4p.668)/法集要颂经业品(T.4p.781)
- 若人畏苦/若人畏苦报，亦不乐苦/亦不乐行苦，
勿造恶行/勿造诸恶行，念寻变悔/念寻生变悔。
- 3/15/2021

Ud 5.5/Ud.45 输屡那品/布萨经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城东园鹿母讲堂。当时，世尊在那个布萨日被比丘僧团围绕坐着。

那时，尊者阿难在夜已深(已前进)、初夜已过(已离去)时，从座位起来、置(作)上衣到一边肩膀、向世尊合掌鞠躬后，对世尊说这个：「大德！夜已深，初夜已过，比丘僧团已久坐，大德！请世尊为比丘们诵说波罗提木叉。」在这么说时，世尊保持沉默。

第二次，尊者阿难又在夜已深、中夜已过时，从座位起来、置上衣到一边肩膀、向世尊合掌鞠躬后，对世尊说这个：「大德！夜已深，中夜已过，比丘僧团已久坐，大德！请世尊为比丘们诵说波罗提木叉。」第二次，世尊又保持沉默。

第三次，尊者阿难又在夜已深、后夜已过、破晓已扬起、夜色泛白(夜有欢喜脸)时，从座位起来、置上衣到一边肩膀、向世尊合掌鞠躬后，对世尊说这个：「大德！夜已深，后夜已过，破晓已扬起，夜色泛白，比丘僧团已久坐，大德！请世尊为比丘们诵说波罗提木叉。」「阿难！团体(众)是不遍纯净的。」

那时，尊者大目犍连想这个：「关于哪位个人世尊这么说：『阿难！团体是不遍纯净的。』呢？」那时，尊者大目犍连作意全部比丘僧团，以心熟知心后，尊者大目犍连看见破戒的、恶法的、不净的可疑行为的、隐密行为的、非沙门自称为沙门的、非婆罗门自称为婆罗门的、内部腐烂漏出的、恶劣性格的、在比丘僧团的中间处坐着的那位个人。看见后，从座位起来后去见那位个人。抵达后，对那位个人说这个：「学友！请你起来，你被世尊看见，没有你与比丘们的一起共住。」在这么说时，那位个人保持沉默。

第二次，尊者目犍连又对那位个人说这个：「学友！请你起来，你被世尊看见，没有你与比丘们的一起共住。」第二次又.....(中略)第三次，那位个人又保持沉默。

那时，尊者目犍连对那位个人在手臂处抓住、出离门屋外、给与门闼后，去见世尊。抵达后，对世尊说这个：「大德！那位个人被我出离，团体是遍纯净的，大德！请世尊为比丘们诵说波罗提木叉。」「不可思议啊，目犍连！未曾有啊，目犍连！那位无用的男子竟然来到直到还以手臂的抓住。」

那时，世尊召唤比丘们：「比丘们！现在，从此之后，非我将作布萨、将诵说波罗提木叉，比丘们！现在，从此之后，仅你们应该作布萨，应该诵说波罗提木叉，比丘们！这是无可能性、无机会的：凡如来在不遍纯净的团体中诵说波罗提木叉。

比丘们！在大海中有八不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐，哪八个？

比丘们！大海是次第低斜的、次第倾斜的、次第坡斜的、不急速地如断崖的。比丘们！又，凡大海是次第低斜的、次第倾斜的、次第坡斜的、不急速地如断崖的，比丘们！这是在大海中的第一个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

再者，比丘们！大海有常法(住立法)：不超越海岸。比丘们！又，凡大海有常法：不超越海岸，比丘们！这是大海中的第二个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

再者，比丘们！大海不与已死的死尸共住，凡在大海中有已死的死尸，就急速地使它运送海岸，搁置陆地。比丘们！又，凡大海不与已死的死尸共住，凡在大海中有已死的死尸，就急速地使它运送海岸，搁置陆地，比丘们！这是在大海中的第三个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

再者，比丘们！凡任何大河，即：恒河、耶牟那河、阿致罗筏底河、萨罗浮河、摩酰河，它们到达大海后，舍弃先前的姓名，就名为(就走到称呼)『大海』。比丘们！又，凡任何大河，即：恒河、耶牟那河、阿致罗筏底河、萨罗浮河、摩酰河，它们到达大海后，舍弃先前的姓名，就名为『大海』，比丘们！这是在大海中的第四个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

再者，比丘们！凡世间中诸河流入大海，以及凡雨从空中落下，不以那个大海的不足或充满被知道。比丘们！又，凡世间中诸河流入大海，以及凡雨从空中落下，不以那个大海的不足或充满被知道，比丘们！这是在大海中的第五个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

再者，比丘们！大海只有一味：咸味。比丘们！又，凡大海只有一味：咸味，比丘们！这是在大海中的第六个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

再者，比丘们！大海有许多宝物、种种宝物，在那里，这些宝物即：真珠、宝珠、琉璃、砗磲贝、石英、珊瑚、银、金、红宝石、猫眼石。比丘们！又，凡大海有许多宝物、种种宝物，在那里，这些宝物即：真珠、宝珠、琉璃、砗磲贝、石英、珊瑚、银、金、红宝石、猫眼石，比丘们！这是在大海中的第七个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

再者，比丘们！大海是大生物们的住处，在那里，这些大生物：提麋鱼、提麋格勒鱼、提麋乐逼格勒鱼、阿修罗、龙、干达婆，在大海中有一百由旬的诸个体，也有二百由旬的诸个体，也有三百由旬的诸个体，也有四百由旬的诸个体，也有五百由旬的诸个体。比丘们！又，凡大海是大生物们的住处，在那里，这些大生物：提麋鱼、提麋格勒

鱼、提摩乐逼格勒鱼、阿修罗、龙、干达婆，在大海中有一百由旬的诸个体，也有二百由旬的诸个体……（中略）五百由旬的诸个体，比丘们！这是在大海中的第八个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。比丘们！在大海中有这八不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。比丘们！在大海中有八不可思议的未曾有法，凡一一看见后，阿修罗们在大海中极喜乐。

同样的，比丘们！在这个法、律中有八个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐，哪八个？

比丘们！犹如大海是次第低斜的、次第倾斜的、次第坡斜的、不急速地如断崖的。同样的，比丘们！在这个法、律中有次第的学、次第的所作、次第的道迹，不急速地就有完全智的贯通。比丘们！又，凡在这个法、律中有次第的学、次第的所作、次第的道迹，不急速地就有完全智的贯通，比丘们！这是在这个法、律中第一个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。

比丘们！犹如大海有常法：不超越海岸。同样的，比丘们！凡学处被我为弟子们安立，我的弟子们即使活命之因也不超越。比丘们！又，凡学处被我为弟子们安立，我的弟子们即使活命之因也不超越，比丘们！这是在这个法、律中第二个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。

比丘们！犹如大海不与已死的死尸共住，凡在大海中有已死的死尸，就急速地使它运送海岸，搁置陆地。同样的，比丘们！凡那位个人是破戒者、恶法者、不净的可疑行为者、隐密行为者、非沙门自称沙门者、非梵行者自称梵行者、内部腐烂的流漏者、坏性格者，僧团不与他共住，就急速地集合后对他举罪，即使他是在比丘僧团的中间处共坐者，那时，他就从僧团远离，以及僧团远离他（以及以那个）。比丘们！又，凡破戒者、恶法者、不净的可疑行为者、隐密行为者、非沙门自称沙门者、非梵行者自称梵行者、内部腐烂的流漏者、坏性格者，僧团不与他共住，就急速地集合后对他举罪。即使他是在比丘僧团的中间处共坐者，那时，他就从僧团远离，以及僧团远离他，比丘们！这是在这个法、律中第三个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。

比丘们！犹如凡任何大河，即：恒河、耶牟那河、阿致罗筏底河、萨罗浮河、摩酰河，它们到达那大海后，舍弃先前的姓名，就名为『大海』。同样的，比丘们！有这四个种姓：刹帝利、婆罗门、毘舍、首陀罗，他们在如来宣说的法、律中从在家出家，成为无家者后，舍弃先前的姓名（姓氏名），就名为『沙门释伽子』。比丘们！又，凡有这四个种姓：刹帝利、婆罗门、毘舍、首陀罗，他们在如来宣说的法、律中从在家出家成为无家者后，舍弃先前的姓名，就名为『沙门释伽子』，比丘们！这是在这个法、律中第四个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。

比丘们！犹如凡世间中诸河流入大海，以及凡雨从空中落下，不以那个大海的不足或充满被知道。同样的，比丘们！即使许多比丘般涅槃于无余涅槃界，不以那个无余涅槃界的不足或充满被知道。比丘们！又，凡即使许多比丘般涅槃于无余涅槃界，不以那

个无余涅槃界的不足或充满被知道，比丘们！这是在这个法、律中第五个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。

比丘们！犹如大海只有一味：咸味。同样的，比丘们！这个法、律只有一味：解脱味。比丘们！又，凡这个法、律只有一味：解脱味，比丘们！这是在这个法、律中第六个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。

比丘们！犹如大海有许多宝物、种种宝物，在那里，这些宝物即：真珠、宝珠、琉璃、砗磲贝、石英、珊瑚、银、金、红宝石、猫眼石。同样的，比丘们！这个法、律有许多宝物、种种宝物，在那里，这些宝物即：四念住、四正勤、四神足、五根、五力、七觉支、八支圣道。比丘们！又，凡这个法、律有许多宝物、种种宝物，在那里，这些宝物即：四念住、四正勤、四神足、五根、五力、七觉支、八支圣道，比丘们！这是在这个法、律中第七个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。

比丘们！犹如大海是大生物们的住处，在那里，这些大生物：提麋鱼、提麋格勒鱼、提麋乐逼格勒鱼、阿修罗、龙、干达婆，在大海中有一百由旬的诸个体，也有二百由旬的诸个体，也有三百由旬的诸个体，也有四百由旬的诸个体，也有五百由旬的诸个体。同样的，比丘们！这个法、律是大生物们的住处，在那里，这些大生物是入流者、为了入流果的作证之行者、一来者、为了一来果的作证之行者、不还者、为了不还果的作证之行者、阿罗汉、为了阿罗汉果的作证之行者。比丘们！又，凡这个法、律是大生物们的住处，在那里，这些大生物是入流者、为了入流果的作证之行者、一来者、为了一来果的作证之行者、不还者、为了不还果的作证之行者、阿罗汉、为了阿罗汉境界的行者，比丘们！这是在这个法、律中第八个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。比丘们！在这个法、律中有这八个不可思议的未曾有法，凡一一看见后，比丘们在这个法、律中极喜乐。」[AN.8.20]

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「对覆盖的漏雨，对打开的不漏雨，

因此请你们打开覆盖的，这样对那个不漏雨。」[Thag.70, 447偈]

参考：

1.不覆盖=不藏恶=发露。

2.摩诃僧祇律(T.22p.263)

覆盖者则漏，开者则不漏，

是故诸覆者，当开令不漏。

3/4/2021

Ud 5.6/Ud.46 输屡那品/输屡那经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者大迦旃延住在阿槃提拘拉拉迦拉的波挖得山中，当时，输屡那古低葛倪优婆塞为尊者大迦旃延的侍者。

那时，独处、独坐的输屡那古低葛倪优婆塞这样心的深思生起：「如是如是圣大迦旃延教导法，以居家者，这是不容易行一向圆满、一向清净的磨亮海螺的梵行，让我剃除发须、裹上袈裟衣后，从在家出家成为无家者。」

那时，输屡那古低葛倪优婆塞去见尊者大迦旃延。抵达后，向尊者大迦旃延问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的输屡那古低葛倪优婆塞对尊者大迦旃延说这个：

「大德！这里，独处的、独坐的我这样心的深思生起：『如是如是圣大迦旃延教导法，以居家者，这是不容易行一向圆满、一向清净的磨亮海螺的梵行，让我剃除发须、裹上袈裟衣后，从在家出家成为无家者。』大德！请圣大迦旃延使我出家。」

说这个时，尊者大迦旃延对输屡那古低葛倪优婆塞说这个：「输屡那！终身一日一食、单独卧床的梵行是难做的，来吧！输屡那！你就在那里持续是作为在家者，请实践诸佛的教说，在适当时间有一日一食、单独卧床的梵行。」那时，输屡那古低葛倪优婆塞的凡成为出家生活之计划，那个止息。

第二次又.....（中略）第二次尊者大迦旃延又对输屡那古低葛倪优婆塞说这个：「输屡那！终身一日一食、单独卧床的梵行是难做的，来吧！输屡那！你就在那里持续是作为在家者，请实践诸佛的教说，在适当的时间有一日一食、单独卧床的梵行。」那时，输屡那古低葛倪优婆塞的凡成为出家生活之计划，那个止息。

第三次，独处的、独坐的当输屡那古低葛倪优婆塞心中这样心的深思又生起：「如是如是圣大迦旃延教导法，以居家者，这是不容易行一向圆满、一向清净的磨亮海螺的梵行，让我剃除发须、裹上袈裟衣后，从在家出家成为无家者。」第三次，输屡那古低葛倪优婆塞又去见尊者大迦旃延。抵达后，向尊者大迦旃延问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的输屡那古低葛倪优婆塞对尊者大迦旃延说这个：

「大德！这里，独处的、独坐的我这样心的深思生起：『如是如是圣大迦旃延教导法，以居家者，这是不容易行一向圆满、一向清净的磨亮海螺的梵行，让我剃除发须、裹上袈裟衣后，从在家出家成为无家者。』大德！请圣大迦旃延使我出家。」

那时，尊者大迦旃延使输屡那古低葛倪优婆塞出家。当时，阿槃提南部比丘是少的，那时，尊者大迦旃延经过三年，困难地、吃力地从这里那里使十位为一群比丘僧团聚集后，使尊者输屡那受具足戒。

那时，已住雨季安居的、独处的、独坐的尊者输屡那这样心的深思生起：「那位世尊未被我当面地看见，而是，那位世尊只被我听闻：「像这样的、像那样的。」如果和尚允许我，我应该去见那位世尊、阿罗汉、遍正觉者。」

那时，尊者输屢那傍晚时从独坐出来，去见尊者大迦旃延。抵达后，向尊者大迦旃延问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者输屢那对尊者大迦旃延说这个：

「大德！这里，独处的、独坐的我这样心的深思生起：『那位世尊未被我当面地看见，而是，那位世尊只被我听闻：「像这样的、像那样的。」如果和尚允许我，我应该去见那位世尊。』」

「输屢那！好！好！输屢那！请你去见那位世尊、阿罗汉、遍正觉者，输屢那！你将看见那位世尊：清浄的、能被欢喜的、根寂静的、意寂静的、到达最高调御寂止的、已调御-已守护-已自制根的龙象。看见后，请你以我的名义以头礼拜世尊的足，请你询问少病、少病苦、起居轻快、有力、安乐住：『大德！我的和尚尊者大迦旃延以头礼拜世尊的足，他询问：少病、少病苦、起居轻快、有力、安乐住？』」

「是的，大德！」尊者输屢那欢喜、随喜于尊者大迦旃延所说后，从座位起来、向尊者大迦旃延问讯、作右绕、收起卧坐具、拿起衣钵后向舍卫城出发游行。次第进行游行地去舍卫城祇树林给孤独园见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者输屢那对世尊说这个：「大德！我的和尚尊者大迦旃延以头礼拜世尊的足，他询问：少病、少病苦、起居轻快、有力、安乐住？」

「比丘！是否能被你忍受？是否能被[你]维持生活？旅途中是否少疲劳地到来，以及不缺乏食物？」「世尊！能被忍受，世尊！能被维持生活，大德！旅途中我少疲劳地到来，我不缺乏食物。」

那时，世尊召唤尊者阿难：「阿难！请你为这位客来的比丘安排卧坐处。」那时，尊者阿难想这个：「凡世尊命令我：『阿难！请你为这位客来的比丘安排卧坐处。』世尊想要与那位比丘一起在一个住处居住；世尊想要与尊者输屢那一起在一个住处居住。」世尊住在该住处，就在那个住处为尊者输屢那安排卧坐处。

那时，世尊以安坐在屋外度过大部分夜晚后，洗脚，进入住处，尊者输屢那也以安坐在屋外度过大部分夜晚后，洗脚，进入住处。那时，世尊在破晓时起来后邀请尊者输屢那：「比丘！令法心中出现，说那个。」

「是的，大德！」尊者输屢那回答世尊后，就背诵(以声音说)全部十六部八个一组[经]。那时，在尊者输屢那的吟诵结束时，世尊非常随喜：「好！好！比丘！比丘！十六部八个一组被你善把握、善作意、善理解，你是具备优雅的、明了的、清晰的、义理令知的话语者。比丘！你有多少雨季安居？」「世尊！我有一个雨季安居。」「比丘！但为何你放置(作)这么久？」「大德！在诸欲上的过患被我长时间地看见，但繁杂居家生活有许多任务作的、许多应该被做的。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「看见世间中的过患后，知道无依着法后，

圣者在诸恶上不喜乐，干净者在诸恶上不喜乐。」

参考：

- 1.在家染着-居家生活是障碍(SA.860等)+Ud.15。
- 2.四分律-亿耳受戒未久便得阿罗汉道(T.22p.845b)。

3.使用的语言-听随国俗言音所解诵习佛经(四分律T.22p.954),比丘们!我允许以自己的语言学得佛语(Anujānāmi, bhikkhave, sakāya niruttiyā buddhavaṇṇaṃ pariyāpūṇitu”nti, 律.小品.小事犍度285), 随国俗法/不应该坚持地区语言(MA.169)。

4.出曜经恶行品(T.4p.742)/法集要颂经罪障品(T.4p.792)

观世若干变，知法起灭迹，

贤圣不乐世，愚者不处贤。

3/12/2021

Ud 5.7/Ud.47 输屡那品/更柯雷瓦达经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者更柯雷瓦达在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体后，省察自己的度疑清净地坐着。

世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体后，省察自己的度疑清净地坐着的尊者更柯雷瓦达。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡任何在此世或在他世的疑惑，能被自己感知的或能被他人感知的，

凡禅者们舍断那一切：热心地行梵行者。」

参考：

出曜经双要品(T.4p.748)/法集要颂经相应品(T.4p.793)

诸有怀狐疑，今世及后世，

禅定尽能灭，无恼修梵行。

3/15/2021

Ud 5.8/Ud.48 输屡那品/僧团分裂经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。当时，尊者阿难在那个布萨日午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入王舍城。

提婆达多看见在王舍城为了托钵行走的尊者阿难。看见后去见尊者阿难。抵达后对尊者阿难说这个：「阿难学友！现在，从今天起，就从世尊之外，从比丘僧团之外，我将作布萨与僧团羯磨。」

那时，尊者阿难在王舍城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者阿难对世尊说这个：

「大德！这里，我午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入王舍城。大德！提婆达多看见在王舍城为了托钵行走的我。看见后来见我。抵达后对我说这个：『阿难学友！现在，从今天起，就从世尊之外，从比丘僧团之外，我将作布萨与僧团羯磨。』大德！现在，提婆达多将分裂僧团，将作布萨与僧团羯磨。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「善的易被善者[做]，善的难被恶者做，
恶的易被恶者[做]，恶的难被圣者做。」

参考：

1. 众生常与界俱(SA.447)。
2. 五分律破僧法(T.22p.164b)
善人共会易，恶人善会难，
恶人共会易，善人恶会难。
3. 出曜经恶行品(T.4p.744)/法集要颂经罪障品(T.4p.792)
善哉修善者，善哉为甚恶，
恶恶自为易，恶人为善难。

3/15/2021

Ud 5.9/Ud.49 输屡那品/嘲笑经

被我这么听闻：

有一次，世尊与大比丘僧团一起在憍萨罗进行游行。当时，众多学生婆罗门在世尊的不远处以嘲笑的样子走过。世尊看见在不远处以嘲笑的样子走过的众多学生婆罗门。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「失念的假贤智者们，言语范围的说话者们，
尽情地想要伸展嘴，对那个不知者以那个被引导。」 [Jat.428, 11偈]

参考：

如实慎言。

3/4/2021

Ud 5.10/Ud.50 输屡那品/朱利槃特经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者朱利槃特在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体、创建面前的念后坐着。

世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体、创建面前的念后坐着的尊者朱利槃特。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「以住立的身以住立的心：当站立或者坐着或躺卧时，
这位念确立的比丘，会得到之前与随后的差别，
得到之前与随后的差别后，会走到死王的看不见的。」

输屡那品第五终了。

其摄颂：

「可爱的、短寿命、麻疯病者，男童、布萨，
输屡那与雷瓦达、分裂，嘲笑与以槃特。」

参考：

- 1.朱利槃特事(AA.20.12, AA.44.9)。
- 2.前后差别-我有进步吗？
- 3.法句经惟念品(T.4p.561)/出曜经惟念品(T.4p.698)
起止学思惟，坐卧不废忘，
比丘立是念，前利后则胜/前利后则好，
始得终必胜，逝不覩生死/誓不覩生死。
- 4.法集要颂经忆念品(T.4p.784)
起止觉思惟，坐卧不废忘，
苾刍立是念，现利未来胜，
始得终最胜，逝不覩生死。

3/15/2021

6.天生失明者品

Ud 6.1/Ud.51 天生失明者品/放弃寿行经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在毘舍离大林重阁讲堂。那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入毘舍离。在毘舍离为了托钵行走后，餐后已从施食返回，召唤尊者阿难：「阿难！请你取坐垫布，为了白天的住处我们将去价玻勒塔庙。」

「是的，大德！」尊者阿难回答世尊后，取坐垫布，在世尊后面紧跟随。那时，世尊去价玻勒塔庙。抵达后，在设置的座位坐下。坐下后，世尊对尊者阿难说这个：

「阿难！毘舍离是能被喜乐的，优跌那塔庙是能被喜乐的，乔答摩葛塔庙是能被喜乐的，七芒果树塔庙是能被喜乐的，多子塔庙是能被喜乐的，沙楞达达塔庙是能被喜乐的，价玻勒塔庙是能被喜乐的。阿难！凡任何人的四神足被修习、被多作、被作为车辆、被作为基础、被实行、被累积、被善努力者，当他希望时，会住留一劫或一劫的剩余。阿难！如来的四神足被修习、被多作、被作为车辆、被作为基础、被实行、被累积、被善努力，阿难！当如来希望时，会住留一劫或一劫的剩余。」尊者阿难即使这么在被世尊作粗大的征相、作粗大的暗示时，不能够通达，没要求世尊：「大德！为了众人的利益，为了众人的安乐，为了世间的怜愍，为了天-人们的需要、利益、安乐，请世尊住留一劫，请善逝住留一劫。」如有那个被魔缠缚的心。第二次又……（中略）第三次，世尊又召唤尊者阿难：

「阿难！毘舍离是能被喜乐的，优跌那塔庙是能被喜乐的，乔答摩葛塔庙是能被喜乐的，七芒果树塔庙是能被喜乐的，多子塔庙是能被喜乐的，沙楞达达塔庙是能被喜乐的，价玻勒塔庙是能被喜乐的。阿难！凡任何人的四神足被修习、被多作、被作为车辆、被作为基础、被实行、被累积、被善努力，阿难！当他希望时，会住留一劫或一劫的剩余。阿难！如来的四神足被修习、被多作、被作为车辆、被作为基础、被实行、被累积、被善努力，阿难！当如来希望时，会住留一劫或一劫的剩余。」

尊者阿难即使这么在被世尊作粗大的征相、作粗大的暗示时，不能够通达，没要求世尊：「大德！为了众人的利益，为了众人的安乐，为了世间的怜愍，为了天-人们的需要、利益、安乐，请世尊住留一劫，请善逝住留一劫。」如有那个被魔缠缚的心。

那时，世尊召唤尊者阿难：「阿难！请你走，现在是那个你考量的时间。」「是的，大德！」尊者阿难回答世尊后，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后，坐在不远处的某棵树下。

那时，魔波旬在尊者阿难离开不久，去见世尊。抵达后，在一旁站立。在一旁立好后，魔波旬对世尊说这个：

「大德！现在，请世尊般涅槃[，现在]，请善逝般涅槃，大德！现在是世尊般涅槃的时机。大德！又，这个言语被世尊说：『波旬！我将不般涅槃，除非直到我的比丘弟子们将成为聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后将告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生起的异论以如法善折伏，折伏后将教导有神变的法。』大德！又，现在，世尊的比丘弟子们是聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后，告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生起的异论以如法善折伏，折伏后教导有神变的法。大德！现在，请世尊般涅槃，现在，请善逝般涅槃，大德！现在是世尊般涅槃的时机。」

大德！又，这个言语被世尊说：『波旬！我将不般涅槃，除非直到我的比丘尼弟子们将成为聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后将告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生起的异论以如法善折伏，折伏后将教导有神变的法。』大德！又，现在，世尊的比丘尼弟子们是聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后，告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生起的异论以如法善折伏，折伏后教导有神变的法。大德！现在，请世尊般涅槃，现在，请善逝般涅槃，大德！现在是世尊般涅槃的时机。」

大德！又，这个言语被世尊说：『波旬！我将不般涅槃，除非直到我的优婆塞弟子们成为为聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后将告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生起的异论以如法善折伏，折伏后将教导有神变的法。』大德！又，现在，世尊的优婆塞弟子们是聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后，告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生起的异论以如法善折伏，折伏后教导有神变的法。大德！现在，请世尊般涅槃，现在，请善逝般涅槃，大德！现在是世尊般涅槃的时机。」

大德！又，这个言语被世尊说：『波旬！我将不般涅槃，除非直到我的优婆夷弟子们将成为聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后将告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生起的异论以如法善折伏，折伏后将教导有神变的法。』大德！又，现在，世尊的优婆夷弟子们是聪明的、已被教导的、有自信的、多闻的、持法的、法随法行的、方正行的、随法行的，把握自己老师的后，告知、教导、使知、创建、开显、解析、阐明，对已生

起的异论以如法善折伏，折伏后教导有神变的法。大德！现在，请世尊般涅槃，现在，请善逝般涅槃，大德！现在是世尊般涅槃的时机

大德！又，这个言语被世尊说：『波旬！我将不般涅槃，除非直到我的这个梵行成为成功的，同时也繁荣的、有名的、人多的、广的、直到被天-人们善知道的。』大德！又，现在，世尊的梵行是成功的，同时也繁荣的、有名的、人多的、广的、直到被天-人们善知道的。大德！现在，请世尊般涅槃，请善逝般涅槃，大德！现在是世尊般涅槃的时机。」

在这么省时，世尊对魔波旬说这个：「波旬！请你成为放心的，不久，将有如来的般涅槃，从现在起三个月后，如来将般涅槃。」

那时，世尊在价玻勒塔庙具念地、正知地放弃寿行。而在世尊放弃寿行时，有恐怖的、共身毛竖立的大地震，且天鼓破裂。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「权衡不可比的与存在，牟尼放弃有行，

自身内乐者、入定者，破裂如铠甲般自己的存在。」[SN.51.10]

参考：

1.为何需要被劝请才住留一劫??

2.出曜经泥洹品(T.4p.735)/法集要颂经圆寂品(T.4p.791)

知节不知节，最胜舍有行，

内自思惟行，如卵坏其膜。

3/15/2021

Ud 6.2/Ud.52 天生失明者品/七位结发者经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城东园鹿母讲堂。当时，世尊傍晚时，从独坐出来，坐在外面的门屋。那时，憍萨罗国波斯匿王去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。

当时，有七位结发者、七位尼乾陀、七位裸行者、七位一衣者、七位游行者，长的腋毛、指甲、体毛，拿起一佉梨重荷物的扁担后，从世尊不远处走过。

憍萨罗国波斯匿王看见从世尊不远处走过的那七位结发者、七位尼乾陀、七位裸行者、七位一衣者、七位游行者，长的腋毛、指甲、体毛，拿起一佉梨重荷物的扁担后。看见后，从座位起来、置(作)上衣到一边肩膀、右膝触地后，向那七位结发者、七位尼乾陀、七位裸行者、七位一衣者、七位游行者合掌鞠躬后，报上名字三次：「大德！我是憍萨罗国波斯匿王.....（中略）大德！我是憍萨罗国波斯匿王。」

那时，在那七位结发者、七位尼乾陀、七位裸行者、七位一衣者、七位游行者离开不久，憍萨罗国波斯匿王去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下

的憍萨罗国波斯匿王对世尊说这个：「大德！凡世间中阿罗汉，或进入阿罗汉道，这些是他们中之一。」

「大王！以在家受用欲的，以居住儿子拥挤床的，以享用迦尸的檀香的，以持有花环、香料、涂油的，以受用金银的你，这是难知的：『这些是阿罗汉，或这些是进入阿罗汉道者。』大王！以共住，戒能被感知，且那是以长时间的，非短暂的；以作意者，非以不作意者；以有慧者，非以劣慧者。大王！以对谈，纯净能被感知，且那是以长时间的，非短暂的；以作意者，非以不作意者；以有慧者，非以劣慧者。大王！在灾祸中，强力能被感知，且那是以长时间的，非短暂的；以作意者，非以不作意者；以有慧者，非以劣慧者。大王！以讨论，慧能被感知，且那是以长时间的，非短暂的；以作意者，非以不作意者；以有慧者，非以劣慧者。[≈AN.4.192]」

「不可思议啊，大德！未曾有啊，大德！大德！这被世尊多么善说：『大王！以在家受用欲的，以居住儿子拥挤床的，以享用迦尸的檀香的，以持有花环、香料、涂油的，以受用金银的你，这是难知的：『这些是阿罗汉，或这些是进入阿罗汉道者。』大王！以共住，戒能被感知……（中略）以讨论，慧能被感知，且那是以长时间的，非短暂的；以作意者，非以不作意者；以有慧者，非以劣慧者。』」

大德！这些男子是我的间谍、卧底者，从它国侦察后回来。先被他们侦察后，我将处置。大德！现在，他们除去那尘垢污秽后，被善浴、善涂油，整理好发须，穿上白衣，他们将赋有、拥有五种欲自娱。」[SN.3.11]

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「不应该在一切事上努力，男子不应该是他人的，
不应该依止他人生活，不应该以法行买卖。」

参考：

- 1.说谎测试佛。
- 2.日久才知人心。
- 3.不该以法行买卖-也不以法作人情。
- 4.出曜经利得品(T.4p.690)/法集要颂经利得品(T.4p.783)
不自望利/不爱着一切，不谄于人/不谄于他人，
不依他活/不依他活命，守己法行/当自守法行。

3/15/2021

Ud 6.3/Ud.53 天生失明者品/省察经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊对自己不只一个已舍断的诸恶不善法，以及不只一个已达到圆满修习的善法省察地坐着。

那时，世尊世尊知道这件事后(斯里兰卡版)，在那时候吟出这个优陀那：

「之前曾存在然后不存在，之前不曾存在然后存在，
不曾存在且将不存在，以及现在不被发现。」

参考：

1.法句经泥洹品(T.4p.673)

始无如不，始不如无，
是为无得，亦无有思。

2.出曜经泥洹品(T.4p.733)/法集要颂经圆寂品(T.4p.790)

我有本以无，本有我今无，
非无亦非有，如今不可获。

3/15/2021

Ud 6.4/Ud.54 天生失明者品/种种外道经第一

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，众多种种见的、种种信念的、种种喜好的、种种依止见之依止的种种外道沙门、婆罗门、游行者住在舍卫城。

有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「世界是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「世界是非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「世界是有边的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「世界是无边的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「命即是身体，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「命是一身体是另一，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「死后如来存在，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「死后如来不存在，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「死后如来存在且不存在，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「死后如来既非存在也非不存在，这才是真实的，其它都是空虚的。」

他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：「法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。」

那时，众多比丘午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。在舍卫城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：

「大德！这里，众多种种见的、种种信念的、种种喜好的、种种依止见之依止的种种外道沙门、婆罗门、游行者住在舍卫城。

有一些沙门、婆罗门是这样说者、这样见者：『世界是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。』……（中略）他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：『法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。』」

「比丘们！盲目的、无眼的其他外道游行者们不知道利益、不知道非利益、不知道法、不知道非法。不知道利益的、不知道非利益的、不知道法的、不知道非法的他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：『法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。』」

比丘们！从前，就在这舍卫城中有某位国王，比丘们！那时，那位国王召唤某位男子：『喂！男子！来！请你使在舍卫城之所及的所有那些天生失明者聚集他们在一处。』『是的，陛下！』比丘们！那位男子回答那位国王后，捕捉在舍卫城之所及的所有那些天生失明者在一处后，去见那位国王。抵达后，对那位国王说这个：『陛下！在舍卫城之所及的那些天生失明者已聚集。』『那样的话，我说，请对天生失明者们展现象。』『是的，陛下！』比丘们！那位男子回答那位国王后，对天生失明者们展现象。

对一些天生失明者展现象的头：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者展现象的耳：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者展现象的牙：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者展现象的鼻：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者出示象的身：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者展现象的脚：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者展现象的腿：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者展现象的尾：『天生失明者！象是像这样的。』对一些天生失明者展现象的尾端：『天生失明者！象是像这样的。』

比丘们！那时，那位男子对天生失明者们展现象后去见那位国王。抵达后对国王说这个：『陛下！象被那些天生失明者们看见，现在是那个你考量的时间。』

比丘们！那时，那位国王去见那些天生失明者。抵达后，对那些天生失明者说这个：『天生失明者们！象被你们看见？』『是的，陛下！象被我们看见。』『天生失明者们！请你们说象是像什么样子的。』

比丘们！象的头被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如瓮。』

比丘们！象的耳被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如簸箕。』

比丘们！象的牙被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如桩。』

比丘们！象的鼻被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如犁柄。』

比丘们！象的身被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如腹。』

比丘们！象的脚被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如柱。』

比丘们！象的腿被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如臼。』

比丘们！象的尾被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如杵。』

比丘们！象的尾端被凡天生失明者们看见，他们这么说：『陛下！象是像这样的：犹如扫帚。』

他们以拳头互殴：『象是像这样的，象不是像这样的；象不是像这样的，象是像这样的。』比丘们！还有，以那个，那位国王成为悦意的。[≈DA.30]

同样的，比丘们！盲目的、无眼的其他外道游行者们不知道利益、不知道非利益、不知道法、不知道非法。不知道利益的、不知道非利益的、不知道法的、不知道非法的他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：『法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。』」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「确实在这些上执着：一些沙门婆罗门，
握持那个后诤论：单一部分看见的人们。」

参考：

- 1.瞎子摸象-印度古寓。
- 2.其它都是空虚的vs.真理的保护(MN.95)-排他vs.如实。
- 3.辩论无益-理越辩论越糊, 形势胜者更增怨(SA.1153)。

3/6/2021

Ud 6.5/Ud.55 天生失明者品/种种外道经第二

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，众多种种见的、种种信念的、种种喜好的、种种依止见之依止的种种外道沙门、婆罗门、游行者住在舍卫城。

有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是常恒的且非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是既非常恒的也非非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、

这样见者：「真我与世界是自己作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是自己作的与其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是非自己也非其他者作的；自然生的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是常恒的且非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是既非常恒的也非非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是自己作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是自己作的与其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是非自己也非其他者作的：自然生的，这才是真实的，其它都是空虚的。」

他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：「法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。」

那时，众多比丘午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。在舍卫城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：

「大德！这里，众多种种见的、种种信念的、种种喜好的、种种依止见之依止的种种外道沙门、婆罗门、游行者住在舍卫城。

有一些沙门、婆罗门是这样说者、这样见者：『真我与世界是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。』……（中略）他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：『法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。』」

「比丘们！盲目的、无眼的其他外道游行者们不知道利益、不知道非利益、不知道法、不知道非法。不知道利益的、不知道非利益的、不知道法的、不知道非法的他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：『法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。』」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「确实在这些上执着：一些沙门婆罗门，

[他们]就在中间沉没：未到达那个立足处后。」

参考：

争辩除了赞赏的利得外没有其他利益(Ni.8, 64)。

3/15/2021

Ud 6.6/Ud.56 天生失明者品/种种外道经第三

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，众多种种见的、种种信念的、种种喜好的、种种依止见之依止的种种外道沙门、婆罗门、游行者住在舍卫城。

有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是常恒的且非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是既非常恒的也非非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是自己作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是自己作的与其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界是非自己也非其他者作的；自然生的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是常恒的且非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是既非常恒的也非非常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是自己作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是自己作的与其他者作的，这才是真实的，其它都是空虚的。」然而，有一些沙门、婆罗门是这样知者、这样见者：「真我与世界，苦乐是非自己也非其他者作的：自然生的，这才是真实的，其它都是空虚的。」

他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：「法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。」

那时，众多比丘午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。在舍卫城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：

「大德！这里，众多种种见的、种种信念的、种种喜好的、种种依止见之依止的种种外道沙门、婆罗门、游行者住在舍卫城。

有一些沙门、婆罗门是这样说者、这样见者：『真我与世界是常恒的，这才是真实的，其它都是空虚的。』……（中略）他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：『法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。』」

「比丘们！盲目的、无眼的其他外道游行者们不知道利益、不知道非利益、不知道法、不知道非法。不知道利益的、不知道非利益的、不知道法的、不知道非法的他们住于生起争论的、生起争吵的、来到争辩的、以舌锋互刺的：『法是像这样的，法不是像这样的；法不是像这样的，法是像这样的。』」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「热衷我作的这个世代，伴随他作的，
一些人不知证知这个，没看见『那是刺箭』，
但预先看见这个刺箭者，他没有『我做』，他没有『他做』。
这世代已进入慢：慢的束缚、慢系缚的，
在诸见上有激情的谈论，不超越轮回。」

参考：

- 1.自作他作的根源都是慢-极慢, 卑慢(AN.6.76)。
- 2.出曜经观品(T.4p.737)/法集要颂经观察品(T.4p.791)

众生皆有我，为彼而生患，
一一不相见，不覩邪见刺。

观此刺因缘，众生所染着/众生多染着，
我造彼非有，彼造非我有。

众生为慢缠，染著于憍慢，
为见所迷惑，不免生死际。

3/15/2021

Ud 6.7/Ud.57 天生失明者品/须菩提经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者须菩提在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体、进入无寻定后坐着。

世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体后，进入无寻定地坐着的尊者须菩提。
那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡其诸寻已驱散，自身内无残余地已善整顿，
超越那个染着后的无色想者，越过四轭者不去出生(泰国版)。」

参考：

- 1.无寻唯伺,无寻无伺定(AN.8.63)。
- 2.四轭-欲,有,见,无明(AN.4.10)。
- 3.出曜经双要品(T.4p.752)/法集要颂经相应品(T.4p.794)

若欲灭其想，内外无诸因，
亦无过色想，四应不受生。

3/15/2021

Ud 6.8/Ud.58 天生失明者品/妓女经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。当时，在王舍城中二群人对某位妓女成为贪着的、心被吸引的、生起争论的、生起争吵的、来到争辩的，[他们]以拳头攻击，也以土块攻击、也以棍棒攻击、也以刀剑攻击，在那里，他们遭受死亡，或死亡程度的苦。

那时，众多比丘午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入王舍城。在王舍城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：

「大德！这里，在王舍城中有二群人对某位妓女成为贪着的、心被吸引的、生起争论的、生起争吵的、来到争辩的，以拳头攻击，也以土块攻击、也以棍棒攻击、也以刀剑攻击，在那里，他们遭受死亡，或死亡程度的苦。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡得到的与凡能被得到的，这两者都洒满尘垢：对苦恼的随学者。凡诸学为真髓、戒与禁制生活者们、梵行的现起为真髓者们，这是一边。以及凡『在诸欲上没有过失』这样说者，这是第二边。像这样，这两边有诸墓场的增加，诸墓场使见增加。这些人不证知这两边后，一些人黏着，一些人跑过头。但凡他们证知后，在那里不存在，以及不以那个思量，对他们轮转的安立不存在。」

参考：

- 1.以自制义为戒,以遵守义为禁制-禁制非戒(Ni.3)。
- 2.不在那里=苦的结束(Ud.10)。

3.出曜经观品(T.4p.737)/法集要颂经观察品(T.4p.791)

以逮及当逮/已得与当得，二俱受尘垢，

习于病根本，及学诸所学/及觉诸所学。

观诸持戒者，梵行清净人，

瞻视病瘦者，是谓至边际。

3/15/2021

Ud 6.9/Ud.59 天生失明者品/跑向经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊在漆黑的夜晚，在燃烧的油灯处坐在露天处。

当时，众多在那些油灯处跌落的、遍跌落的蛾来到不幸，来到灾难，来到不幸灾难。世尊看见那些在那些油灯处跌落的、遍跌落的、来到不幸的，来到灾难的，来到不幸灾难的众多蛾。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「跑向、不去真髓，增加个个新系缚，

如诸蛾跌落灯火，像这样一些人在所见所闻上被固定。」

参考：

1.飞蛾扑火-追求欲,成见,自杀攻击.....。

2.出曜经双要品(T.4p.748)/法集要颂经相应品(T.4p.793)

愚意以为牢/愚者以为坚，反被九结缚，

如鸟投罗网/如鸟堕罗网，斯由爱深固。

3/15/2021

Ud 6.10/Ud.60 天生失明者品/出现经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。那时，尊者阿难去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者阿难对世尊说这个：

「大德！只要诸如来、阿罗汉、遍正觉者们不在世间出现，其他外道游行者们就被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，为衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必

需品的利得者。大德！但当诸如来、阿罗汉、遍正觉者们在世间出现，那时，其他外道游行者们不被恭敬、不被敬重、不被尊重、不被礼敬、不被崇敬，不为衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。大德！就现在，世尊与比丘僧团被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，为衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。」

「正是这样，阿难！阿难！只要诸如来、阿罗汉、遍正觉者们不在世间出现，其他外道游行者们就被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，为衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。阿难！但当诸如来、阿罗汉、遍正觉者们在世间出现，那时，其他外道游行者们不被恭敬、不被敬重、不被尊重、不被礼敬、不被崇敬，不为衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。就现在，如来与比丘僧团被恭敬、被敬重、被尊重、被礼敬、被崇敬，为衣服、施食、卧坐处、病人需物、医药必需品的利得者。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「那个虫类只那种程度地发光：只要光的作者(太阳)没上升，
在毘卢遮那(太阳)上升时，光被破坏而且不照耀。

理论家们的就像这样地发光：只要遍正觉者们在世间出现，
理论家们不变纯净而且弟子们也不，恶见者们不从苦被释放。」

[天生失明者品第六终了。]

其摄颂：

「寿、结发者、省察，三则外道、须菩提，
妓女、跑向为第九，与出现它们为十。」

{天生失明者品第六终了。}

参考：

- 1.如太阳照耀着空中(Ud.3),如来出世如日初出(AA.27.4)。
- 2.如来出世甚为难遇,如来降甘露雨,时时乃有(AA.33.2)。
- 3.出曜经双要品(T.4p.747)/法集要颂经相应品(T.4p.793)

察者布光明，如来未出顷，
佛出放大明，无察无声问。

3/15/2021

7.小品

Ud 7.1/Ud.61 小品/侏儒拔提亚经第一

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者舍利弗对尊者侏儒拔提亚以各种法门法说开示、劝导、鼓励，使欢喜。

那时，当尊者侏儒拔提亚经由尊者舍利弗以各种法门法说开示、劝导、鼓励、使欢喜时，不执取后心从诸漏被解脱。

世尊看见经由尊者舍利弗以各种法门法说开示、劝导、鼓励、使欢喜，不执取后心从诸漏解脱的尊者侏儒拔提亚。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「上下一切处解脱者，不随看『我是这个』者，
像这样解脱者渡过暴流：之前未越过的不再有。」

参考：

ayaṃhamasmi vs.esohamasmi。

3/8/2021

Ud 7.2/Ud.62 小品/侏儒拔提亚经第二

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，认为尊者侏儒拔提亚为有学的尊者舍利弗以更多量各种法门法说开示、劝导、鼓励，使欢喜。

世尊看见认为尊者侏儒拔提亚为有学、以更多量各种法门法说开示、劝导、鼓励，使欢喜的尊者舍利弗。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「[他]切断轮转、去离愿望的，干涸的河流不流动，
切断轮转者不转起，这就是苦的终结。」

参考：

「离愿望的」：㊟在那里没有愿望(natthi ettha āsāti nirāsaṃ)，指涅槃。

4/2/2024

Ud 7.3/Ud.63 小品/执著者经第一

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，在舍卫城中人们大多数是在诸欲上过度执著者、贪染者、贪求者、绑定者、迷昏头者、有罪过者，住于在诸欲上生起陶醉的。

那时，众多比丘午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。在舍卫城为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！这里，在舍卫城中人们大多数是在诸欲上过度执著者、贪染者、贪求者、绑定者、迷昏头者、有罪过者，住于在诸欲上生起陶醉的。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「在诸欲上执著者、执着欲的染著者，在结缚上没看见罪过者，
执着结缚的染著者毫无疑问地，不会渡过广阔的、大的暴流。」

参考：

- 1.端正法-布施,持戒,生天法,欲为灾患.....(MA.28)。
- 2.出曜经观品(T.4p.739)/法集要颂经观察品(T.4p.791)

着欲染于欲，不究结使缘，
不以生结使，当度欲有流。

3/16/2021

Ud 7.4/Ud.64 小品/执著者经第二

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，在舍卫城中人们大多数是在诸欲上过度执著者、贪染者、贪求者、绑定者、迷昏头者、有罪过者，住于在诸欲上生起陶醉的。

那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入舍卫城。世尊看见在舍卫城中大多数是在诸欲上过度执著者、贪染者、贪求者、绑定者、迷昏头者、有罪过者，住于在诸欲上生起陶醉的那些人们。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「因欲盲目者们、被网覆盖者们，被渴爱覆盖物覆盖者们，
被放逸者的亲族(魔)系缚，如鱼在鱼网口处，
跟随老死，如饮乳的仔牛对母亲。」

参考：

1.作盲目者andhikate=andhaī+kata-made blind, blinded,(我不是盲人,但我是盲人-巴
缅字典/Google译)。

2.法句经爱欲品(T.4p.571)/出曜经爱品(T.4p.632)

以欲网自蔽/以欲网自弊，以爱盖自覆，
自恣缚于狱，如鱼入笥口/如鱼入于狱，
为老死所伺，若犊求母乳。

3.法集要颂经贪品(T.4p.778)

以欲网自弊，以爱盖自覆，
愚情自恣缚，如鱼入钩手，
死命恒来逼，如犊逐爱母。

3/16/2021

Ud 7.5/Ud.65 小品/随后的侏儒拔提亚经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者侏儒拔提亚去见世尊。

世尊看见正从远处在众多比丘后面到来的、丑陋的、难看的、矮小的、大多数比丘
们中被轻蔑样子的尊者侏儒拔提亚。看见后，召唤比丘们：

「比丘们！你们看见这位正从远处在众多比丘后面到来的、丑陋的、难看的、矮小
的、大多数比丘们中被轻蔑样子的比丘吗？」「是的，大德！」

「比丘们！这位比丘是大神通力、大威力者，而那种等至是不易得到的形色：凡以
前未被那位比丘进入的，以及是以证智自作证后，在当生中进入后住于凡善男子们为了
利益正确地在家出家成为无家者的那个无上梵行结尾者。」[≈SN.21.6]

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「各部分无缺点的、白色篷子的，单轮辐的二轮车转动，
请你看无恼乱的来者，切断流者、无系缚者。[SN.41.5]」

参考：

出曜经观品(T.4p.740)/法集要颂经观察品(T.4p.791)

青衣白盖覆/青衣白盖身，御者御一轮，

观彼末尘垢，永便断缚者。

3/16/2021

Ud 7.6/Ud.66 小品/渴爱的灭尽经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者阿若憍陈如在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体后，省察渴爱之灭尽解脱地坐着。

世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体后，省察渴爱之灭尽解脱地坐着的尊者阿若憍陈如。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「该者没有根、土地，没有树叶从哪里有葛蔓？

那位从系缚解脱的明智者，谁适合斥责他？

连天神们也称赞他，也被梵天称赞。」

参考：

1.已知法故名阿若拘邻(SA.379), aññāsikoṇḍañña=aññāsi+koṇḍañña-已了知+憍陈如。

2.葛蔓-此缘树成大枝节叶,缠裹彼树,覆盖在上(MA.174)。

3.出曜经双要品(T.4p.752)/法集要颂经相应品(T.4p.794)

如树无有根，无枝况有叶，

健者以解缚，谁能毁其德。

3/16/2021

Ud 7.7/Ud.67 小品/虚妄的灭尽经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊省察自己虚妄想部分的舍断地坐着。

那时，世尊知道自己虚妄想部分的舍断后，在那时候吟出这个优陀那：

「该者没有虚妄的住止，以及已克服系绳、横木(障碍)，

那位离渴爱的牟尼行者，连包括天的世间都不轻蔑。」

参考：

1.根+境+识→触→受→想→寻思(vitakketi)→作虚妄(papañceti)→虚妄想之部分转起→贪/嫌恶/见/疑/慢/有贪无明烦恼潜在趋势。(MN.18)。

2.虚妄之部分想是其因由(Ni.11), 无明,不如理作意,我是之慢,无惭,无愧,掉举为虚妄之概念的根(Ni.14)。

3/9/2021

Ud 7.8/Ud.68 小品/迦旃延经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，尊者大迦旃延在世尊的不远处盘腿、定置端直的身体、在身至念上自身内在面前善创建后坐着。

世尊看见在不远处盘腿、定置端直的身体、在身至念上自身内在面前善创建后坐着的尊者大迦旃延。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「该者总是经常会有，身至念被创建(现起)，

彼不会存在以及我的不会存在，彼将不存在以及我的将不存在，

那位在那里次第住者，就在适当时间会渡过爱着。」

参考：

我既非当有则断下分结(SA.64) vs.那必将不是我的-证第三果。

3/9/2021

Ud 7.9/Ud.69 小品/水井经

被我这么听闻：

有一次，在末罗进行游行的世尊与大比丘僧团抵达名叫秃那的末罗婆罗门村落。秃那村的婆罗门屋主们听闻：「先生！确实，在末罗进行游行的释迦人之子、从释迦族出家的沙门乔达摩，与大比丘僧团一起已到达秃那。」(那时，那些秃那村的婆罗门?)以草与以谷壳使水井充满直到开口：『不要那些秃头假沙门喝水！』」

那时，世尊离开道路后去树下，抵达后在铺设的座位坐下。坐下后，世尊召唤尊者阿难：「来吧！阿难！请你从这个水井为我取水。」

在这么省时，尊者阿难对世尊说这个：「大德！现在，那个水井被秃那村的婆罗门屋主以草与以谷壳使水井充满直到开口：『不要那些秃头假沙门喝水！』」

第二次又.....（中略）第三次，世尊又召唤尊者阿难：「来吧！阿难！请你从这个水井为我取水。」「是的，大德！」尊者阿难回答世尊后，拿起钵去那个水井。那时，那个水井在尊者阿难抵达时，从开口吐出全部的草与谷壳后，使清澈的、不混浊的、清净的水充满直到开口地，看起来像保持溢出的。

那时，尊者阿难想这个：「实在不可思议啊，先生！实在未曾有啊，先生！如来的大神通力状态、大威力状态！因为这件事：那个水井在我抵达时，从开口吐出全部的草与谷壳后，使清澈的、不混浊的、清净的水充满直到开口地，看起来像保持溢出的。」以钵拿取水后去见世尊，抵达后对世尊说这个：「不可思议啊，大德！未曾有啊，大德！如来的大神通力状态、大威力状态！大德！因为这件事：那个水井在我抵达时，从开口吐出全部的草与谷壳后，使清澈的、不混浊的、清净的水充满直到开口地，看起来像保持溢出的。请世尊喝水，请善逝喝水。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「以水井可以做什么？如果水总是存在，
从渴爱的根切断后，可以行谁的遍求？」

参考：

1.他能以炸掉大佛做什么？如果法总是存在-此法常住(SA.296),我诸弟子展转行之则是如来法身常在而不灭也(遗教经-T.12p.1112)。

2.渴爱的食物-无明(AN.10.62)。

3.出曜经水品(T.4p.707)

是泉何用？永恒停满，
拔爱根本，复欲何望？

4.法集要颂经水喻品(T.4p.785)

是泉而何用？永恒而停满，
拔爱根本除，复欲何所望？

3/16/2021

Ud 7.10/Ud.70 小品/优填那经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在憍赏弥瞿师罗园。

当时，当优填那王到游园地时，内宫被燃烧，而以沙玛哇滴为上首的五百位女子命终。

那时，众多比丘午前时穿衣、拿起衣钵后，为了托钵进入憍赏弥。在憍赏弥为了托钵行走后，餐后已从施食返回，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一

旁坐下的那些比丘对世尊说这个：「大德！这里，当优填那王到游园地时，内宫被燃烧，而以沙玛哇滴为上首的五百位女子命终。大德！那些优婆夷的趣处是什么？来世是什么？」

「比丘们！在这里，有优婆夷们是须陀洹，有优婆夷们是一来者，有优婆夷们是不还者，比丘们！那些优婆夷全部是非无果的命终者。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「痴结合的世间，如适宜形色地被看见，
与依着系缚的愚者，被黑暗围绕，
看起来像如常恒的，看见者没有任何东西。」

[小品第七终了。]

其摄颂：

「二则拔提亚与二则执著者，侏儒、渴爱的灭尽，
虚妄的灭尽与迦旃延，水井与优填那。」

{小品第七终了。}

参考：

1.横死(SA.302,Ud.10,Ud.33,Ud.43)vs.善终。

2.女形复何为！(SA.1199)

3.多少看起来像常恒的样子？

3/9/2021

8.巴咤厘村品

Ud 8.1/Ud.71 巴咤厘村品/与涅槃有关经第一

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊以涅槃关联的法说对比丘们开示、劝导、鼓励、使欢喜。这里，那些比丘作目标后、作意后、全心注意后倾耳听法。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「比丘们！有那种处(领域)，于该处既无地也无水无火无风，
无虚空无边处无识无边处，无无所有处无非想非非想处，
无此世无他世，无日月两者。

比丘们！在那里我说既无来也无去，无存续无死亡无往生，
无立足点的无转起的，这正是无所缘的，这就是苦的终结。」

参考：

1.涅槃-如火永灭,东南西北方去者是则不然(SA.962),如大海,再再生都不适用(MN.72)。

2.法句经泥洹品(T.4p.573)

诸苦法已尽，行灭湛然安，
比丘吾已知，无复诸入地。
无有虚空入，无诸入用入，
无想不想入，无今世后世，
亦无日月想，无往无所悬。
我已无往反，不去而不来，
不没不复生，是际为泥洹。

3.法集要颂经圆寂品(T.4p.791)

诸法无往来，往来恒生灭，
老病死迁流，无漏获圆寂。
苾刍有世生，有造无作行，
有无生无有，无作无所行。
苾刍吾已知，无复诸地入，

无有虚空入，无诸入用入。
无想非想入，无今世后世，
亦无日月想，无往亦无来。
从食因缘有，从食致忧乐，
而此要灭者，诸苦法已尽。

3/10/2021

Ud 8.2/Ud.72 巴咤厘村品/与涅槃有关经第二

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊以涅槃关联的法说对比丘们开示、劝导、鼓励、使欢喜，这里，那些比丘作目标后、作意后、全心注意后倾耳听法。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「名为无倾斜的是难看见的，因为真实是不容易看见的，
知道者已洞察渴爱，看见者没有任何东西。」

参考：

- 1.涅槃vs.断灭。
- 2.法句经泥洹品(T.4p.573)
心难见习可覩，觉欲者乃具见，
无所乐为苦际，在爱欲为增痛，
明不清净能御，无所近为苦际。

3/10/2021

Ud 8.3/Ud.73 巴咤厘村品/与涅槃有关经第三

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊以涅槃关联的法说对比丘们开示、劝导、鼓励、使欢喜，这里，那些比丘作目标后、作意后、全心注意后倾耳听法。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「比丘们！有无出生的、无生成的、无造作的、无为的，

比丘们！如果这个无出生的、无生成的、无造作的、无为的不存在，
这里，出生的、生成的、造作的、有为的出离不被知道，
比丘们！但因为无出生的、无生成的、无造作的、无为的存在，
因此，出生的、生成的、造作的、有为的出离被知道。」

参考：

- 1.老病死故,诸佛如来出兴于世(SA.1240)。
- 2.有为知无为(出曜经泥洹品-T.4p.734, 法集要颂经圆寂品-T.4p.791),如何可能? 缘起为桥-缘生缘灭。

3/10/2021

Ud 8.4/Ud.74 巴咤厘村品/与涅槃有关经第四

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。当时，世尊以涅槃关联的法说对比丘们开示、劝导、鼓励、使欢喜，这里，那些比丘作目标后、作意后、全心注意后倾耳听法。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「依止者有摇动，无依止者没有摇动，
在没有摇动时有宁静，在有宁静时没有倾斜，
在没有倾斜时没有来去，在没有来去时没有死亡与往生，
在没有死亡与往生时就不在此世不在他世不在两者的中间，这就是苦的终结。」[SN.35.87, MN.74 393段]

参考：

- 1.不在两者的中间(SN.35.95, Ud.10)。
- 2.法句经泥洹品(T.4p.573)
猗则动虚则净，动非近非有乐，
乐无近为得寂，寂已寂已往来。
来往绝无生死，生死断无此彼，
此彼断为两灭，灭无余为苦除。
- 3.法集要颂经圆寂品(T.4p.790)

住动虚则静，非近非有乐，
无动得轻安，静乃获圆寂。
亦不由往来，往来绝生灭，
老死烦恼除，断苦获圆寂。

吾已无往来，不去而自来，
不没不复生，此际名圆寂。

3/10/2021

Ud 8.5/Ud.75 巴陀厘村品/纯陀经

被我这么听闻：

有一次，在末罗进行游行的世尊与大比丘僧团抵达波婆城，在那里，世尊住在波婆城铁匠之子纯陀的芒果园中。

铁匠之子纯陀听闻：「听说在末罗进行游行的世尊与大比丘僧团已抵达波婆城，住在我的芒果园中。」那时，铁匠之子纯陀去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的铁匠之子纯陀以法说开示、劝导、鼓励、使欢喜。那时，铁匠之子纯陀被世尊的法说开示、劝导、鼓励、使欢喜后，对世尊说这个：「大德！请世尊与比丘僧团一起同意我明天的食事。」世尊以沉默状态同意。

那时，铁匠之子纯陀知道世尊同意后，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后，离开。那时，那夜过后，铁匠之子纯陀在自己的住处使胜妙的硬食、软食，以及很多猪喜欢的菇蕈类准备后，使[人]为世尊通知时间：「大德！是时间，食事已完成。」

那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，去铁匠之子纯陀的住处。抵达后，与比丘僧团一起在设置的座位坐下。坐下后，世尊召唤铁匠之子纯陀：「纯陀！凡那些已准备的猪喜欢的菇蕈类，请你以那个给我吃，而凡其它已准备的硬食、软食，请你以那个给比丘僧团吃。」「是的，大德！」铁匠之子纯陀回答世尊后，凡已准备的猪喜欢的菇蕈类给世尊吃，而凡其它已准备的硬食、软食给比丘僧团吃。

那时，世尊召唤铁匠之子纯陀：「纯陀！凡那些剩下的猪喜欢的菇蕈类请你掩埋在坑中。纯陀！我不见在包括天，在包括魔，在包括梵的世间；在包括沙门婆罗门，在包括天-人的世代中，凡那个受用者会完全地走到消化它，除了如来以外。」「是的，大德！」铁匠之子纯陀回答世尊后，凡是剩下的猪喜欢的菇蕈类，那个掩埋在坑中后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的铁匠之子纯陀以法说开示、劝导、鼓励、使欢喜后，从座位起来后离开。

那时，已食铁匠之子纯陀食物的世尊的严重血痢病生起，激烈的、濒死的感受转起，在那里，世尊具念地、正知地忍受它，不被恼害着。那时，世尊召唤尊者阿难：「阿难！我们走，我们将去拘尸那罗。」「是的，大德！」尊者阿难回答世尊。

「被我听闻：吃『锻工』纯陀的食物后，

明智者接触疾病：激烈的、濒死的。

而以猪喜欢的菇蕈类对已食者，大师的激烈病生起，

下痢的世尊说：我去拘尸那罗城。」

那时，世尊离开道路后，去某棵树下。抵达后，召唤尊者阿难：「来吧，阿难！请你为我折大衣成四折，阿难！我已疲倦，我将要坐下。」「是的，大德！」尊者阿难回答世尊后，折大衣成四折，世尊在设置的座位坐下。坐下后，世尊召唤尊者阿难：「来吧，阿难！请你为我带来饮水，阿难！我已渴，我将要喝。」

在这么说话时，尊者阿难对世尊说这个：「大德！现在，约五百辆穿越的货车，那个车轮切过的浅水被搅动，混浊地流动，大德！这葛古踏河在不远处，有清澈的水、能被喜乐的水、清凉的水、透明的水、美丽堤岸的、能被喜乐的，在那里，世尊将喝饮水，以及将产生(作)清凉的肢体。」

第二次又.....（中略）第三次，世尊又召唤尊者阿难：「来吧，阿难！请你为我带来饮水，阿难！我已渴，我将要喝。」「是的，大德！」尊者阿难回答世尊后，取钵后，去那条河。那时，那条车轮切过的、被搅动的、混浊流动的小河，在尊者阿难抵达时，清澈、清静、不混浊地流动。

那时，尊者阿难想这个：「实在不可思议啊，先生！实在未曾有啊，先生！如来的大神通力状态、大威力状态：因为那条车轮切过的、被搅动的、混浊流动的小河，在我抵达时，清澈、清静、不混浊地流动。」以钵拿取水后，去见世尊。抵达后，对世尊说这个：「不可思议啊，大德！未曾有啊，大德！如来的大神通力状态、大威力状态：大德！现在，那条车轮切过的、被搅动的、混浊流动的小河，在我抵达时，清澈、清静、不混浊地流动。世尊！请喝饮水，善逝！请喝饮水。」

那时，世尊喝饮水。那时，世尊与大比丘僧团去葛古踏河。抵达后，进入葛古踏河、沐浴、喝饮、再出来后，去芒果园。抵达后，召唤尊者纯陀葛：「来吧！纯陀葛！请你为我折大衣成四折，纯陀葛！我已疲倦，我将要躺下。」「是的，大德！」尊者纯陀葛回答世尊后，折大衣成四折。那时，世尊[左]脚放在[右]脚上、作意起来想后，具念正知地以右胁作狮子卧。而就在那里，尊者纯陀葛坐在世尊前面。

「佛陀走到葛古踏小河后，清澈水的、有悦意水的、明净的，
极疲倦形色的大师进入，在世间中无比肩的如来。
沐浴与喝饮后大师出来，在比丘众中被置于前面，
这里诸法被大师世尊转起，大仙去芒果园。
他召唤名叫纯陀葛的比丘：四折成为我躺下的垫子，
那位纯陀被已自我修习者督促，就急速地铺四折，
极疲倦形色的大师躺下，在那里纯陀也在前面坐下。」

那时，世尊召唤尊者阿难：「阿难！会有人使铁匠之子纯陀的后悔生出：『纯陀学友！是那个你的无利得，是那个你的恶得的：凡如来食用你的最后施食后，般涅槃。』阿难！铁匠之子纯陀的后悔应该这么被排除：

『纯陀学友！是那个你的利得，是那个你的善得的：凡如来食用你的最后施食后，般涅槃。纯陀学友！这被我在世尊的前面听闻、在前面领受：『对我二种施食有完全相同的果、相同的果报，比其它施食有极更大果与更大效益，哪二种？凡食用施食后如来

现正觉无上遍正觉，与凡食用施食后如来般涅槃于无余涅槃界，这二种施食有完全相同的果、相同的果报，比其它施食有极大果与更大效益：

转起寿命的业被尊者铁匠之子纯陀积聚；转起美貌的业被尊者铁匠之子纯陀积聚；转起安乐的业被尊者铁匠之子纯陀积聚；转起天界的业被尊者铁匠之子纯陀积聚；转起名声的业被尊者铁匠之子纯陀积聚；转起权力的业被尊者铁匠之子纯陀积聚。』阿难！铁匠之子纯陀的后悔应该这么被排除。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「施与者的福德增长，自我抑制者的怨恨不被堆积，
善者舍断恶的，以贪瞋痴的灭尽成为有寂灭者。」 [DN.16, 189-197段]

参考：

- 1.三福业-布施,调伏,修道(DA.9/SA.264)。
- 2.出曜经恶行品(T.4p.741)/法集要颂经罪障品(T.4p.792)

惠施获福报，不藏恚怒怀，
以善灭其恶，欲怒痴无余。

3/10/2021

Ud 8.6/Ud.76 巴咤厘村品/巴咤厘村经

被我这么听闻：

有一次，世尊与大比丘僧团在摩揭陀次第进行游行地抵达巴咤厘村。巴咤厘村的优婆塞们听闻：「听说在摩揭陀次第进行游行的世尊与大比丘僧团已抵达巴咤厘村。」那时，巴咤厘村的优婆塞们去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的巴咤厘村的优婆塞们对世尊说这个：「大德！请世尊同意[到]我们的招待所。」世尊以沉默状态同意。

那时，巴咤厘村的优婆塞们知道世尊同意了后，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后，去招待所。抵达后，铺设招待所的一切铺设物、设置诸座位、使水瓶设立、悬挂油灯后，去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁站立。在一旁站立的巴咤厘村的优婆塞们对世尊说这个：「大德！招待所的一切铺设物已铺设，诸座位已设置，已使水瓶设立，油灯已悬挂，大德！现在是那个世尊考量的时间。」

那时，世尊[傍晚时，]穿衣、拿起衣钵后，与比丘僧团一起去招待所。抵达后，使脚洗涤、进入招待所后，依止中央柱子面向东坐下，比丘僧团也使脚洗涤、进入集会所后，依止西边墙壁面向东，置世尊在前面后坐下，巴咤厘村的优婆塞们使脚洗涤、进入招待所后，依止东边墙壁面向西，面对世尊坐下。那时，世尊召唤巴咤厘村的优婆塞们：

「屋主们！有这破戒者以戒坏失的五种过患，哪五种？屋主们！这里，破戒者、戒已坏失者因为放逸而遭受大财产的损失，这是第一种破戒者以戒坏失的过患。[AN.5.213]

再者，屋主们！破戒者、戒已坏失者的恶名声传播，这是第二种破戒者以戒坏失的过患。

再者，屋主们！破戒者、戒已坏失者往见任何群众：不论刹帝利众，不论婆罗门众，不论屋主众，不论沙门众，他无自信地、羞愧地往见，这是第三种破戒者以戒坏失的过患。

再者，屋主们！破戒者、戒已坏失者痴昧地命终，这是第四种破戒者以戒坏失的过患。

再者，屋主们！破戒者、戒已坏失者以身体的崩解，死后往生苦界、恶趣、下界、地狱，这是第五种破戒者以戒坏失的过患。屋主们！这是破戒者以戒坏失的五种过患。

屋主们！有这五种持戒者以戒具足的效益，哪五种？屋主们！这里，持戒者、戒具足者因为不放逸而到达大财产的聚集，这是第一种持戒者以戒具足的效益。

再者，屋主们！持戒者、戒具足者的好名声传播，这是第二种持戒者以戒具足的效益。

再者，屋主们！持戒者、戒具足者往见任何群众：不论刹帝利众，不论婆罗门众，不论屋主众，不论沙门众，他有自信地、不羞愧地往见，这是第三种持戒者以戒具足的效益。

再者，屋主们！持戒者、戒具足者不痴昧地命终，这是第四种持戒者以戒具足的效益。

再者，屋主们！持戒者、戒具足者以身体的崩解，死后往生善趣、天界，这是第五种持戒者以戒具足的效益。屋主们！这是持戒者以戒具足的五种效益。

那时，世尊对巴咤厘村的优婆塞们大部分夜晚以法说开示、劝导、鼓励、使欢喜后，使离开：「屋主们！夜已过，现在请你们考量的时间。」那时巴咤厘村的优婆塞们欢喜、随喜于世尊所说后[「是的，大德！」巴咤厘村的优婆塞们回答世尊后-DN.16, 151]，从座位起来、向世尊问讯、作右绕后离开。那时，世尊在巴咤厘村优婆塞们离开不久，进入空屋。

当时，摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者为了防止跋耆人，在巴咤厘村建筑城市。当时，众多的，甚至百万[千-DN.16, 152]位天神在巴咤厘村占取诸宅地：凡在大影响力天神占取宅地处，大影响力国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处；凡在中等天神占取宅地处，中等[影响力]国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处；凡在低等天神占取宅地处，低等国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处。

世尊以清淨、超越常人的天眼看见众多的，甚至百万位天神在巴咤厘村占取诸宅地：凡在大影响力天神占取宅地处，大影响力国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处；凡在中等天神占取宅地处，中等国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处；凡在低

等天神占取宅地处，低等国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处。那时，世尊在破晓时起来后，召唤尊者阿难：

「阿难！谁在巴咤厘村建筑城市呢？」「大德！摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者为了防止跋耆人在巴咤厘村建筑城市。」「阿难！犹如与三十三天一起商量后，阿难！就这样，摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者为了防止跋耆人，在巴咤厘村建筑城市。阿难！这里，我以清静、超越常人的天眼看见众多的，甚至千位天神在巴咤厘村占取诸宅地：凡在大影响力天神占取宅地处，大影响力国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处；凡在中等天神占取宅地处，中等国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处；凡在低等天神占取宅地处，低等国王、国王大臣的心倾向在那里建筑住处。阿难！亚利安人之所及处；贸易(商人路)之所及，这将是第一城市，华氏城将是财货集散地。阿难！华氏城的三个障碍将是：火[灾]，或水，或失和。」

那时，摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者去见世尊。抵达后，与世尊一起互相问候。交换应该被互相问候的友好交谈后，在一旁站立。在一旁站立的摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者对世尊说这个：「请乔达摩尊师与比丘僧团一起同意我们的今天的食事。」世尊以沉默状态同意。

那时，摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者知道世尊同意后，回自己的住处。抵达后，在自己的住处准备胜妙的硬食、软食，使[人]为世尊通知时间：「乔达摩尊师！是时间，食事已完成。」

那时，世尊午前时穿衣、拿起衣钵后，与比丘僧团一起去摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者的住处。抵达后，在设置的座位坐下。那时，摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者以胜妙的硬食、软食亲手款待以佛陀为上首的比丘僧团，使满足。

那时，对已食、手离钵的世尊，摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者取某个低的坐具后，在一旁坐下。世尊以这些偈颂感谢在一旁坐下的摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者：

「在凡地方建造，贤智类者们住所，
在这里宴请持戒者们，已抑制者们、梵行者们。
凡在那里已有诸天神，应该为祂们献上供养，
那些被供养者供养，被服侍者服侍他。
因此祂们怜悯他，如母亲对亲生的儿子，
诸天神怜悯的人，经常看见诸吉祥。」

那时，世尊以这些偈颂感谢摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者后，从座位起来后离开。

当时，摩揭陀国大臣苏尼大与作雨者在世尊后面紧跟随：「现在，凡沙门乔达摩将离开所经之门，那个门将名为乔达摩门；凡将渡恒河所经之渡场，那个渡场将名为乔达摩渡场。」

那时，世尊离开所经之门，那个门名为乔达摩门。那时，世尊去恒河之渡场。当时，恒河是满的、满到边缘的、能被乌鸦喝饮的。一些人遍求船，一些人遍求筏，一些人捆绑笼筏，想要从此岸到彼岸。那时，世尊就犹如有力气的男子伸直弯曲的手臂，或弯曲伸直的手臂，就像这样在恒河此岸消失，与比丘僧团一起出现在恒河彼岸。

世尊看见那些人：一些人遍求船，一些人遍求筏，一些人捆绑笼筏，想要从此岸到彼岸。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡渡过河流湖泊：建造桥后舍离泥沼后，

人人捆绑笼筏，有智能的人已渡过。」[DN.16, 147-154段]

参考：

1.破戒dussīla-恶德行,持戒者sīlavato(sīla+vant)-有德者。

2.大神占大宅-人神间的关系。

3.出曜经水品(T.4p.707)/法集要颂经水喻品(T.4p.785)

犹如人渡河，缚筏而牢固，

彼谓渡不渡，聪叡乃谓渡。

3/10/2021

Ud 8.7/Ud.77 巴咤厘村品/叉路经

被我这么听闻：

有一次，世尊走在憍萨罗的旅途中，以尊者那额色吗勒为随从沙门。尊者那额色吗勒在途中看见叉路。看见后，对世尊说这个：「大德！世尊！是这条路，我们走这条。」在这么说时，世尊对尊者那额色吗勒说这个：「那额色吗勒！是这条路，我们走这条。」

第二次又……（中略）第三次，尊者那额色吗勒又对世尊说这个：「大德！世尊！是这条路，我们走这条。」第三次，世尊又对尊者那额色吗勒说这个：「那额色吗勒！是这条路，我们走这条。」那时，尊者那额色吗勒就在那里放下世尊的衣钵在地上后离开：「大德！这是世尊的衣钵。」

那时，当尊者那额色吗勒以那条路走时，在途中盗贼们出来后以手与以脚殴打，打破钵与拉裂大衣。那时，尊者那额色吗勒以破裂的钵、被拉裂的大衣去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者那额色吗勒对世尊说这个：「大德！这里，当我以那条路走时，在途中盗贼们出来后以手与以脚殴打，打破钵与拉裂大衣。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「同行同住者，与其他人混杂的明智者，

智者舍断恶的，如饮乳的鹭鸶对水。」

参考：

1.贤愚混杂-贤愚经(梵天请法六事品第一,T.4p.349≈AA.19.1)。

2.出曜经恶行品(T.4p.742)/法集要颂经罪障品(T.4p.792)

只行勿逐愚/独行勿逐愚，欲群当逐智，

智者灭其恶，如鹤择乳饮。

3/10/2021

Ud 8.8/Ud.78 巴咤厘村品/毘舍佉经

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城东园鹿母讲堂。当时，毘舍佉-鹿母所爱的、合意的孙子命终。那时，毘舍佉-鹿母中午湿衣服、湿头发地去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。世尊对在一旁坐下的毘舍佉-鹿母说这个：

「啊！毘舍佉！怎么你湿衣服、湿头发地到来，中午前来这里？」「大德！我所爱的、合意的孙子命终，因为那样，我湿衣服、湿头发地中午前来这里。」「毘舍佉！你会想要就舍卫城中所及人们那个量的儿子与孙子？」「世尊！我会想要就舍卫城中所及人们那个量的儿子与孙子。」

「毘舍佉！那么，舍卫城中每日多少人命终？」「大德！舍卫城中每日或十个人命终，大德！或九个.....大德！或八个.....大德！或七个.....大德！或六个.....大德！或五个.....大德！或四个.....大德！或三个.....大德！舍卫城中每日或二个人命终，大德！舍卫城中每日或一个人命终，大德！舍卫城未从人们命终远离。」

「毘舍佉！你怎么想它：是否你偶尔会有无湿衣服的或无湿头发的呢？」「大德！这确实不是。大德！以众多的儿子与以孙子，只那些对我[受]够了！」

「毘舍佉！该者有百个所爱者，他们有百个苦；该者有九十个所爱者，他们有九十个苦；该者有八十个所爱者，他们有八十个苦；该者有七十个所爱者，他们有七十个苦；该者有六十个所爱者，他们有六十个苦；该者有五十个所爱者，他们有五十个苦；该者有四十个所爱者，他们有四十个苦；该者有三十个所爱者，他们有三十个苦；该者有二十个所爱者，他们有二十个苦；该者有十个所爱者，他们有十个苦；该者有九个所爱者，他们有九个苦；该者有八个所爱者，他们有八个苦；该者有七个所爱者，他们有七个苦；该者有六个所爱者，他们有六个苦；该者有五个所爱者，他们有五个苦；该者有四个所爱者，他们有四个苦；该者有三个所爱者，他们有三个苦；该者有二个所爱者，他们有二个苦；该者有一个所爱者，他们有一个苦；该者没有所爱者，他们没有苦。我说：『他们是无忧愁者、离尘者、无绝望者。』」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「凡任何忧愁或悲泣的，以及在世间中各种形色的苦，
缘于所爱的这些发生，在所爱的不存在时这些不存在，

因此那些有乐者、离忧愁者，在世间中没有任何该者所爱的，
因此希求无忧愁、离尘者，在世间中不应该产生任何所爱的。」

参考：

- 1.所爱的=痛苦之根(Ud.17, MA.216爱生经)-月亮不代表我的心。
 - 2.多子(Ud.18)多孙也多磨。
 - 3.出曜经念品(T.4p.650)/法集要颂经爱乐品(T.4p.779)
夫人怀忧愁，世苦无数量，
斯由念恩爱，无念则无愁。
是故不生念，念者是恶累，
彼则无诸缚，无念无不念。
- 3/10/2021

Ud 8.9/Ud.79 巴咤厘村品/大玻经第一

被我这么听闻：

有一次，世尊住在王舍城栗鼠饲养处的竹林中。那时，尊者末罗之子大玻去见世尊。抵达后，向世尊问讯后，在一旁坐下。在一旁坐下的尊者末罗之子大玻对世尊说这个：「善逝！现在是我般涅槃的时候。」「大玻！现在是那个你考量的时间。」

那时，尊者末罗之子大玻从座位起来、向世尊问讯、作右绕、上升到虚空、在虚空空间中以盘腿坐下、入火界定后，出来后般涅槃。

那时，当尊者末罗之子大玻上升到虚空、在虚空空间中以盘腿坐下、入火界定后，出来后般涅槃时，燃烧的、被燃烧的遗体既没有灰被发现，也没有灰末。犹如燃烧的、被燃烧的熟酥或油既没有灰被看到，也没有灰末。同样的，当尊者末罗之子大玻上升到虚空、在虚空空间中以盘腿坐下、入火界定后，出来后般涅槃时，燃烧的、被燃烧的遗体既没有灰被发现，也没有灰末。

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「身体被破坏、想被灭，全部受成为寒冷的，
诸行平息，识来到灭没。」

参考：

- 1.1952年西藏自治区委书记张国华口述德格益龙地方索南朗杰喇嘛的虹化vs.辟支佛即于空中烧身取般涅槃(AA.38.7)。
- 2法句经泥洹品(T.4p.573)
除身想灭痛行，识已尽为苦竟。
- 3.出曜经泥洹品(T.4p.212)/法集要颂经爱乐品(T.4p.790)

无身灭其想，诸痛得清凉，
众行永休息，识想不复兴，
-/如实知此者，是谓名苦际。

3/10/2021

Ud 8.10/Ud.80 巴咤厘村品/大玻经第二

被我这么听闻：

有一次，世尊住在舍卫城祇树林给孤独园。在那里，世尊召唤比丘们：「比丘们！」「尊师！」那些比丘回答世尊。世尊说这个：

「比丘们！当末罗之子大玻上升到虚空、在虚空空间中以盘腿坐下、入火界定后，出来后般涅槃时，燃烧的、被燃烧的遗体既没有灰被发现，也没有灰末。犹如燃烧的、被燃烧的熟酥或油既没有灰被看到，也没有灰末。同样的，当尊者末罗之子大玻上升到虚空、在虚空空间中以盘腿坐下、入火界定后，出来后般涅槃时，燃烧的、被燃烧的遗体既没有灰被发现，也没有灰末。」

那时，世尊知道这件事后，在那时候吟出这个优陀那：

「如被打的铁棒，有光亮火花，
对次第寂静者，关于去处不被知道。
对这样当正解脱者们，对欲的系缚暴流渡过者们，
对达到不摇动乐者们，没有去处可以安立。」

巴咤厘村品第八[终了]。

其摄颂：

「涅槃四则被说，纯陀、巴咤厘村，
叉路与毘舍佉，以大玻一起它们为十。」

在优陀那中品的摄颂：

这第一品为殊胜的觉，这第二品为木者林达，
然而殊胜的难陀品为第三，以及殊胜的昧其亚品为第四，
「殊胜的第五品」在这里为输屡那，「殊胜的第六品」为天生失明者，
以及「殊胜的第七品」为小，巴咤厘村为第八品，
殊胜的八十无欠缺的经，这八品已被善区分，
被离垢的有眼者指出，[他们]说它这确实是「优陀那」。
优陀那经典终了。

参考：

- 1.中般涅槃②-如打炽铁迸火飞空,上已即灭(MA.6)。

2.出曜经乐品(T.4p.757)/法集要颂经乐品(T.4p.795)

犹彼火炉/犹彼焰火炉，赫焰炽然/赫焰而炽然，
渐渐还灭/渐渐而还灭，不知所凑/不知所凑处。

如是等见人，免于爱欲泥，
去亦无处所，以获无动乐。

3/10/2021

制作说明

此汉译佛经数据来源于莊春江讀經站，一切相关权利归于译者。

原文是繁体中文，简体版由程序转换，可能会出现转换错误。电子书目录以及经文标题部分可能有一些修改，正文部分与原页面相同，但可能丢失了一部分链接和格式等元数据。

点击经文的汉字标题会打开莊春江读经站的经文原始页面，原始页面有巴利语对照，以及与经文相关的其它经文链接。经文标题里以小数点隔离书籍缩写与数字的是原经号，如：SN.1.1，无小数点的是 suttacentral.net 网站风格的经号，如：SN 1.1，点击后者这样的经号可以打开含有其它语言译文的网站页面。部分书籍没有整理出对应的经号，已有的经号有可能会有对应错误。若您发现有这样的错误，请联系我，谢谢！

要获取最新制成的电子书，请访问项目主页：<https://github.com/meng89/nikaya>

若难以下载电子书，或者有对此电子书相关的其它问题，也请联系我：observerchan@gmail.com